

STUPSK
ul. Jana Pawła II 1
tel. (0 59) 840 28 05
tel./fax (0 59) 840 26 10

STAWNO
Pl. Kard. Wyszyńskiego 1
tel. (0 59) 810 48 05
tel./fax 810 48 06

**Dziennik
Bałtycki**

Dziennik Ustecki

nr 40/84

piątek 3 października 2003 r.

Dziś
nowy
TELE
MAGAZYN

www.naszemiasto.pl
www.gratka.pl

**USTKA ■ PRZEWŁOKA ■ ROWY ■ DUNINOWO ■ OBJAZDA ■ ZALESKIE ■ ZIMOWISKA ■ PODDĄBIE
■ MACHOWINO ■ MACHOWINKO ■ WODNICA ■ LĘDOWO**

Strażak Pomorza

Rozpoczynamy, kolejną, drugą już edycję naszego plebiscytu – Strażak Pomorza. Zachęcamy w nim Państwa do oddawania głosów na najlepszego Strażaka Zawodowego i Strażaka Ochotnika. Nagrody czekają na najlepszych strażaków i Czytelników, oddających na nich głosy.



2

PLEBISCYT

Ustka. Mieszkania komunalne do wykupienia

Z ULGĄ CZY BEZ?

Arabeska bez tajemnic

Arabeska gorszyła, bawiła, zachwycała. Przez 35 lat w słupskiej grupie tanecznej wystąpiło dwa tysiące dziewcząt, grupa dała trzy tysiące koncertów, zyskała tysiące fanów. Bogata przeszłość, sukcesy dzisiaj i plany na przyszłość – taka jest Arabeska.



8-9

REPORTAŻ

Imię ulicy to jej przeszłość

Synagogenstrasse, czyli ulica Synagogi – mała uliczka w śródmieściu – z jednej strony łączyła Piekielną a z drugiej Rajską. Historia wycisnęła na niej swoje piętno – mieściła się tu kiedyś świątynia żydowska i popularna w czasach PRL klubokawiarnia Małgośka. Dzisiaj charakter nadaje jej Teatr Lalki „Tęcza” i... nowa nazwa.



11

HISTORIA

REKLAMA

**ZAKŁAD USŁUGOWO-PRODUKCYJNY
KONSTAL**

83-110 TCZEW, TCZEWSKIE ŁĄKI, UL. POPRZECZNA 1
TEL./FAX (058) 531-38-22, 532-29-92

Konstrukcje stalowe:

- wykonawstwo i montaż
- budowa hal przemysłowych, wiat stalowych i magazynów

29801199/A/6

PRODUCENT
Akfen **REHAU**
OKNA I DRZWI PCV
BRAMY GARAŻOWE
WYKORZYSTAJ ULGĘ REMONTOWĄ
14-390 Lębork, ul. Młachwoja II 20
tel./fax (0-59) 863-16-69



Podział na dwie strefy mieszkaniowe: tańszą i droższą uchwalili ustecy radni. Lokatorzy mieszkań komunalnych będą mogli je wykupić – po różnych cenach, w zależności od tego, w której strefie mieszkają.

Fot. APR-SAS

Jeżeli mieszkasz w starej części Ustki i chcesz wykupić swoje komunalne mieszkanie, to nie masz co liczyć na zniżkę. Natomiast jeżeli chcesz kupić mieszkanie poza centrum, na pewno otrzymasz bonifikatę i to dużą, bo sięgającą nawet do 99 procent. Radni uchwalili już zasady sprzedaży mieszkań komunalnych. Miasto podzielono na dwie strefy – starówkę i tereny poza centrum. Wielu radnych twierdzi, że taki podział jest krzywdzący. Urzędnicy, którzy przygotowali dokument uważają tymczasem, że to jedyny sposób na poprawę wyglądu starej części miasta. – Jeżeli chcemy, aby starówka była wizytówką miasta, to jest to jedyne wyjście – komentuje pomysły Jacek Graczyk, burmistrz Ustki. – Jeżeli kogoś będzie stać na wykupienie w starej części miasta mieszkania po cenie wolnorynkowej, to na pewno stać go będzie również na remonty. Gdybyśmy pozwolili tutaj na bonifikaty, to wygląd kamienic wcale by się nie zmienił. Ustecanie mieszkający w centrum, których nie stać na wykupienie swoich lokali mogą kupić te poza śródmieściem, a swoje zdać. Dzięki temu odzyskamy mieszkania w centrum i przygotujemy je do sprzedaży po bar-

dziej atrakcyjnych cenach. Z podziałem miasta na strefy nie zgadza się jednak część radnych.

– Udzielanie zniżek jednym, a innym nie jest krzywdzące – przekonywał na sesji radny Andrzej Konieczny. – Albo dajemy zniżki wszystkim, albo nie dajemy jej nikomu. Warto się zastanowić nad stawką bonifikaty.

Radni obawiali się również, czy taki podział jest zgodny z prawem.

– Nie jestem co do tego przekonany – mówił Włodzimierz Siudek.

Gospodarka mieszkaniowa to duży problem w Ustce. Prawdopodobnie w przyszłym roku miasto rozpocznie budowę pierwszego komunalnego bloku, w którym znajdzie się lokum dla kilkudziesięciu rodzin. Część pieniędzy na inwestycję pochodzić będzie z miejskich obligacji. Poniżej podajemy ulice i bloki z wyszczególnieniem na lokale, które można kupić z bonifikatą i bez. Numery po ulicach – to numery bloków.

(BIR)

8

Taniej czy drożej

Mieszkania z bonifikatą

Darłowska 5,7,8,10,49,57, XX-lecia PRL 3, M. Fomalskiej 8,8a,10,12,12a,12, Grunwaldzka 6,7,9,9a, 15,21,27-27a, 31, Jana z Kolna 2, 11 Listopada 1,2,3, Kopernika 11,12,13-15,17, Krótka 1,1a, pl. Dąbrowskiego-Grunwaldzka 2-3,4-5-19, pl. Wolności 8, Polna 4,6,8, Rybacka 3,5, H. Sawickiej 1,3,5, Słowiańska 10A, Sprzymierzeńców 16a, Walki Młodych 2,4,5,6,8.

Mieszkania bez bonifikaty

Beniowskiego 2,3,4,6,8,10b, 10c, 11,12,13a,14,16, Darłowska 3a, P. Findera 1,3,4,5, Jana z Kolna 1a, Kilińskiego 1,2,4,6,8,10,12-12a, Kopernika 1,2, Kosynierów 1,2-2a, 3,4,5-5a, 7,9,10,10A, 10C, 11,12,12a, 13-13a, 14,15,17,18,20,22,22a, 22b, Kościuszki 5, b 1,3,3a, 4, Marynarki Polskiej 4,8,9,11,12,13,14,14a, 15,18,20a, 23,30,36,39,42,43,46,52,53,53a, 54,55,56,57-57a, 58,60a, 62,63,63a, 65,67,68,71,73,75,76,77,78,78a, 80,81,87, Mickiewicza 1,3,5,5a, 6,10, Piłsudskiego 1,1a, 3, pl. Wolności 4a, 6-6a, 7, Słowiańska 1,2,3,4,4a, 5,7-7a, 8,15,17,17a, 19-19a, 19b, 21,23,25,29-29a, 31-31a, 35-35a, 37,37a, Sprzymierzeńców 1,2,3,5-5a, 6,7a, 8,8a, 9,10,14,15,16,21,23,25,27,29,45,47, Wyszyńskiego 2,4-4a, 5, Zaruskiego 1,2,3,5 Żeromskiego 4,6-6a, 11,11a.

MOIM ZDANIEM

Rozpoczął się jesienny pobór rocznika 1984. Czy uważasz, że służba wojskowa powinna obejmować wszystkich mężczyzn, czy też powinniśmy mieć wojsko zawodowe?



Fot. J. Kotłega

Damian Wiśniewski

uczeń liceum

– Czekam na powołanie do wojska już dziewięć miesięcy, ponieważ tę służbę chcę mieć już za sobą. Pomimo to uważam, że do wojska powinni pójść tylko, ci którzy chcą.



Fot. J. Kotłega

Stefan Kizlich

emeryt

– Służyłem w wojsku jako oficer. Uważam, że każdy mężczyzna powinien przejść służbę zasadniczą, aby nauczyć się wielu rzeczy, np. takich jak obsługa urządzeń palnych. To konieczne – w razie potrzeby obrony kraju będzie przygotowywany do działania.



Fot. J. Kotłega

Dorota Sitnik

uczenica liceum

– Całe szczęście, że kobiety nie muszą służyć w armii. Nie lubię, kiedy ktoś mi rozkazuje. Podobnie myślą mężczyźni, dlatego uważam, że do wojska powinni iść ci, którzy chcą zostać tam na stałe.



Fot. J. Kotłega

Paula Wesołowska

uczenica liceum

– Często jest tak, że chłopcy, którzy przeszli służbę zasadniczą, zmieniają się diametralnie, tzn. albo stają się bardziej dojrzałymi, lub odwrotnie – cofają się w rozwoju. Dlatego uważam, że służba w wojsku powinna być dla tych, którzy tego chcą.

DYŻUR

Na sygnały i opinie naszych Czytelników czeka dzisiaj Jacek Krawczewski pod nr 848 17 44 albo w siedzibie redakcji w Słupsku przy ulicy Filmowej 3e.



NASZE ROZMOWY

Więcej świadomości

Z Andrzejem Filpczakiem, ordynatorem oddziału ginekologiczno-położniczego słupskiego szpitala rozmawia Katarzyna Kwiatek

– Czy panie dbają o piersi w sensie zdrowotnym równie dobrze, jak w sensie kosmetycznym?

– Z kobietami jest tak. Te, które chodzą do lekarzy, dbają ogólnie o swoje zdrowie, nie zaniedbują wizyt profilaktycznych, poddają się badaniom. Natomiast te, które nie chodzą do ginekologów (są to panie zazwyczaj po okresie rozrodczym) – nie pamiętają o badaniach. Około 40 proc. pań pamięta o profilaktyce. To bardzo niewiele. Teraz przeprowadzamy badania cytologiczne: wysyłamy paniom zaproszenia, badania są bezpłatne, my zostajemy po godzinach pracy. Przychodzi około 40 proc. zaproszonych kobiet. A trzeba pamiętać, że jeśli chodzi na przykład o raka szyjki macicy, to bardzo łatwo go wykryć i jeśli nastąpi to we wczesnym stadium, to jest on w 100 proc. uleczalny. Jednak paniom trudno się zmotywować do dbania

o swoje zdrowie. Podobnie jest z rakiem piersi.

– Świadomość więc nie jest wysoka. Z czego to wynika?

– U nas nie ma w zasadzie oświaty sanitarnej. O profilaktyce należy mówić już w szkołach podstawowych. Poza tym jeśli chodzi o kobiece choroby, to często niechęć do wizyt u lekarzy bierze się także z nieuzasadnionego wstydu, bo wiadomo – te badania są szczególnie intymne, no i z niezrozumienia, że im wcześniej wykryta choroba, tym większa szansa na zdrowie i życie.

– Jaka jest rola lekarzy, jeśli chodzi o podnoszenie świadomości profilaktyki?

– Duża, zwłaszcza jeśli chodzi o lekarzy pierwszego kontaktu. Wiadom, oni mają znacznie częstszy kontakt z pacjentkami. Trzeba więc kobietom przypominać, mówić, pisać, ale nie straszyć. Trzeba jednak też pamiętać, że bez wkładu pacjenta, my lekarze, niewiele możemy zrobić. Do nas zazwyczaj



Fot. APR-SAS

pacjentki często trafiają kilka miesięcy, a nawet lat za późno. A często wystarczyłaby jedna wizyta u specjalisty. Różne kraje mają różne mechanizmy „zachęcające” do profilaktyki. Na przykład w Stanach Zjednoczonych ubezpieczenie nie zapłaci za koszty leczenia, jeśli pacjent regularnie nie chodził do lekarza.

KUPON

Lekarz przyjacielem kobiety

Głosuję na (imię i nazwisko)

Uzasadnienie

Imię, nazwisko, adres

Zgadzam się na przetwarzanie oraz publikację moich danych osobowych zawartych na niniejszym kuponie zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych z dnia 29.08.1997 r.

Podpis

Wybierz dobrego lekarza

Od 22 września wraz z Urzędem Miasta prowadzimy plebiscyt „Lekarz Przyjacielem kobiety”. Namawiamy panie, aby głosowały na tego lekarza, ginekologa – położnika, który zwraca szczególną uwagę na profilaktykę, który dba o zdrowie i samopoczucie swoich pacjentek. Plebiscyt potrwa do 10 października, a wielki finał odbędzie się 24 października.

O NICH SIĘ MÓWI

Stypendysta premiera

Paweł Grzech, uczeń czwartej klasy I Liceum Ogólnokształcącego im. Bolesława Krzywoustego jako jedyny w tym roku słupszczytanin otrzymał stypendium naukowe premiera RP. Co trzeba zrobić, żeby zostać stypendystą premiera RP?

– Zasady są jasne – opowiada Paweł. – Trzeba być najlepszym w szkole i mieć średnią ocen powyżej 5,6. Warunkiem jest też udział w olimpiadach i konkursach. Byłem uczestnikiem okręgowej olimpiady języka rosyjskiego, jestem również zdobywcą trzeciego miejsca w wojewódzkim konkursie na stronę internetową EU-ROSZKOŁA. W ubiegłym roku zdobyłem też certyfikat znajomości języka angielskiego na poziomie zaawansowanym. Ponadto, co również jest warunkiem ubiegania się o stypendium, działam w szkolnym chórze Kantele, a w mojej klasie jestem skarbnikiem. Jak Paweł znajduje czas na te wszystkie zajęcia, tym bardziej, że jest w naturalnej klasie?

– Przyjąłem zasadę: im mniej mam wolnego czasu, tym lepiej staram się zorganizować sobie zajęcia.

Plany na przyszłość Paweł ma jasno sprecyzowane i ambitne.

– Chcę zdawać na Akademię Medyczną w Poznaniu – mówi pewnie.

– Gdyby się nie powiodło, spróbuję dostać się na biotechnologię międzywydziałową w Gdańsku. To studia jednocześnie na uniwersytecie i Akademii Medycznej. Dalsza przyszłość? Chciałbym spełnić się w zawodzie lekarza.

Stypendysta premiera pieniądze przeznaczy na książki o tematyce biologicznej i chemicznej oraz na testy pozwalające przygotować się do studiów.



Paweł Grzech.

Fot. APR-SAS

Wiedza jest wartością

Ewa Bogdanowicz

wicedyrektor I LO, polonistka, ucząca Pawła Grzecha

– Paweł jest zdyscyplinowany i obowiązkowy. Potrafi sobie zorganizować pracę. Ma w sobie ciekawość, która każe mu działać w dochodzeniu do prawdy. Należy do ludzi, dla których wiedza jest wartością. Bardzo dużo wymaga od siebie. Z łatwością nawiązuje współpracę z nauczycielami, korzysta z tego co możemy mu zaproponować. Przede wszystkim jednak potrafi korzystać ze swego otwartego i chłonnego umysłu. To bardzo sympatyczny i otwarty młody człowiek.

WEŹ UDZIAŁ

W NASZYM PLEBISCYCIE

Strażak Pomorza

Rozpoczynamy dzisiaj plebiscyt na Najlepszego Strażaka Województwa Pomorskiego. To już druga edycja naszego konkursu. W ubiegłym roku plebiscyt cieszył się dużym powodzeniem wśród Czytelników, którzy doceniając pracę i ofiarność strażaków, chętnie oddawali na nich swoje głosy. Tytuł Najlepszego Strażaka Pomorza wśród ochotników zdobył wówczas Stanisław Borkowski z Łęgowa, w pow. gdańskim. Czytelnicy oddali na niego ponad 14 tysięcy głosów! Zaś wśród strażaków zawodowych najwięcej głosów (4754) zdobył Jarosław Dutkowski z Suchego Dębu, w pow. gdańskim.

Mamy nadzieję, że druga edycja plebiscytu będzie cieszyła się również dużym powodzeniem. Kupony będziemy zamieszczać na łamach naszej gazety dwa razy w tygodniu – w poniedziałki (w lokalnych dodatkach do „DB”) i w piątki (w tygodnikach). Konkurs potrwa do 28 listopada – tego dnia zamieścimy ostatni kupon. Finał akcji z ogłoszeniem wyników i wręczeniem nagród zaplanowaliśmy na 17 grudnia w siedzibie Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Gdańsku.

Nagrody dla laureatów przyznamy w dwóch kategoriach – Strażak Zawodowy i Strażak Ochotnik. Ich fundatorem jest Zarząd Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych w Gdańsku. Będą to telewizory wraz z odtwarzaczami wideo. Natomiast jednostka OSP, z której wywodzi się najlepszy strażak ochotnik wzbogaci się dodatkowo o sprzęt strażacki – motopompę pływającą. Przygotowaliśmy także nagrody – niespodzianki dla Czytelników, którzy przylączą się do naszej zabawy i będą oddawać głosy na wybranych kandydatów.

Co tydzień w piątkowych tygodnikach będziemy prezentować aktualny ranking wojewódzki (w rozbięciu na wspomniane kategorie) oraz powiatowy (bez rozdzielania kategorii). Pierwsze opublikujemy już 17 października.

Za strażaków trzymamy kciuki, a Czytelnikom życzymy dobrej zabawy!

(bw)

Skrócony regulamin plebiscytu

Plebiscyt Strażak Pomorza przeprowadzony zostanie na łamach „Dziennika Bałtyckiego” w terminie od 3 października do 28 listopada 2003 r.

Może wziąć w nim udział każdy, z wyjątkiem pracowników i współpracowników Polskapresse Sp z o.o. o oddział Prasa Bałtycka, osób którym powierzono kreślenie prace w związku z organizowaniem plebiscytu oraz członków ich najbliższych rodzin. Wypełnione kupony (wyłącznie oryginały wycięte z gazety) należy dostarczyć (prześleć lub przynieść) do lokalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” znajdującego się w danym powiecie lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, nie później niż do 15 grudnia 2003 r. Wyniki plebiscytu podamy 18 grudnia 2003 r.

Spośród Czytelników, którzy dostarczyli prawidłowo wypełnione kupony, Komisja Konkursowa wyłoni 5 osób, które w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór. Autorzy najciekawszych uzasadnień, otrzymają radiomagnetofony i gadżety „Dziennika Bałtyckiego” i Radia Gdańsk. Listę nagrodzonych Czytelników opublikujemy 18 grudnia 2003 r. w „Dzienniku Bałtyckim”.

Najlepszy Strażak Pomorza

Kupon konkursowy

103,7 FM

Najlepszy strażak:.....

imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:.....

Wypełniony kupon dostarcz (wyslij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 15 grudnia 2003 r.

imię i nazwisko głosującego:.....

adres i telefon:.....

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane.

podpis

Marszałek przekaze dwa budynki mieszkalne Słupskowi

Dom za tomograf

Co ma wspólnego tomograf z hotelami pielęgniarskimi? Może się wydawać, że niewiele. Innego zdania jest jednak 120 słupskich rodzin mieszkających przy ul. Hubalczyków. Dla nich kupno tomografu oznacza szansę na własne mieszkanie. Jak to możliwe?

Nic prostszego. Dwa budynki przy ul. Hubalczyków, czyli były hotele pielęgniarskie, należą obecnie do marszałka pomorskiego. Ten jednak chce się ich pozbyć i jeszcze wiosną dostał zgodę sejmiku na sprzedaż słupskich bloków w przetargu ograniczonym. Pół roku później dowiedzieli się o tym sami zainteresowani.

Wy – Mieszkam tu od siedmiu lat i wciąż nie mam swojego mieszkania – martwi się Ewa Mirga z byłego hotelu pielęgniarek przy ul. Hubalczyków. Budynki wciąż zmieniają właściciela, a ich mieszkańcy żyją w niepewności. Boją się remontować lokale, bo nie wiedzą, czy jutro ktoś ich nie wyrzuci. Teraz wszystko ma się zmienić.

– Uzyskałem zapewnienie marszałka, że przekaze obiekty do słupskich zasobów komunalnych – twierdzi prezydent Maciej Kobyliński.

Rzeczywiście, marszałek pomorski wycofał się nagle z ogłoszenia przetargu. Powodem stała się propozycja, by do odrzucenia słupskiego samorządu



Mieszkańcy bloków przy ulicy Hubalczyków dzięki kupnie tomografu będą mieli szansę na własne mieszkanie.

Fot. APR-SA

– Pismo prezydenta Słupska wpłynęło do nas 3 września – informuje Mira Mossakowska, rzecznik prasowy Urzędu Marszałkowskiego. – Zaproponował dofinansowanie kupna tomografu dla szpitala wojewódzkiego w Słupsku w zamian za przekazanie bloków przy ul. Hubalczyków gminie Słupsk.

Podczas wrześniowej sesji radni miejscy jednogłośnie zdecydowali, że w ciągu 5 lat

dołożą na zakup sprzętu 1 mln 250 tys. zł. Resztę kosztów pokryje marszałek, a sprawę regulować będzie specjalna umowa władz miasta z dyrektorem szpitala.

– Jesteśmy gotowi przekazać bloki miastu – twierdzi rzecznik marszałka Mira Mossakowska. – Uwierzymy, jak zobaczymy wszystko na papierze – komentują mieszkańcy budynków przy ul. Hubalczyków.

Zanim dojdzie do przekazania bloków, radni sejmiku pomorskiego muszą jeszcze anulować wcześniejsze uchwały dotyczące przetargu ograniczonego. – Ubolewamy nad tym, że znów musimy żyć w niepewności, ale odkręcenie procedury potrwa jeszcze kilka miesięcy – twierdzi Mira Mossakowska.

(crol)

USTKA

■ Burmistrz i graffiti

Przez cały dzień młodzi ustkanie malowali ściany zewnętrznego muru usteckiej stoczni. Wszystko w ramach konkursu malarstwa artystycznego w technice graffiti, ogłoszonego przez burmistrza Ustki Jacka Graczyka.

– W konkursie udział wzięło kilkadziesiąt młodych malarzy – informuje Jacek Graczyk. – Oczywiście, tematyka była różna, choć w większości można było zauważyć elementy samokrytyki i profilaktyki narkotykowej. Najlepsze prace wskazane przez komisję konkursową nagrodzono. Laureaci otrzymali sprzęt sportowy.

Impreza ma charakter cykliczny. Miasto chce podobne konkursy organizować przynajmniej raz w miesiącu. Informacje na temat kolejnych konkursów zamieszczane będą na stronie internetowej miasta. Przed imprezą pojawiają się również plakaty.

– Chcemy znaleźć młodzieży zajęcie, a jednocześnie ożywić tę część miasta – dodaje burmistrz Graczyk. – Kolorowe graffiti na pewno spełniają to zadanie. A jak widać po liczbie obrazów, że młodzież jest zainteresowana tego rodzaju spędzaniem czasu.

(BIR)

PREZYDENT MIASTA SŁUPSKA

zgodnie z art. 4¹ ust. 1 ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz. U. z 2002 r., Nr 147, poz. 1231) informuje o możliwości ubiegania się o środki finansowe w ramach realizacji programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych na 2003 rok na:

1. Dotacje dla organizacji pozarządowych, na realizację programów zorganizowania czasu wolnego (pozaekcyjnego) wśród dzieci i młodzieży wraz z programem profilaktyki uzależnień. Oferty składać do dnia 10 października 2003 r. z dopiskiem „Zorganizowanie czasu wolnego dla dzieci i młodzieży”.

Programy powinny zawierać:

1. Nazwę i cel programu
2. Opis i harmonogram działań (konspekty, scenariusze zajęć)
3. Liczbę osób, termin i miejsce realizacji poszczególnych części programu
4. Zakładane rezultaty i metody ich oceny (ewaluacja)
5. Kosztorys z uwzględnieniem innych źródeł finansowania
6. Kwalifikacje osób realizujących program
7. Nowatorskie podejście do profilaktyki uzależnień i przemocy.

Dokonując wyboru najkorzystniejszych ofert komisja konkursowa bierze pod uwagę:

1. Zgodność projektu z zadaniami miasta
 2. Wartość merytoryczną projektu
 3. Koszt realizacji projektu
 4. Ewaluację programu
 5. Terminowe i staranne wywiązywanie się z umów
 6. Dotychczasową współpracę – wiarygodność organizatora
- Oferty należy składać w formie pisemnej w zamkniętych kopertach opatrzonych nazwą oferenta w Wydziale Zdrowia i Opieki Społecznej Urzędu Miejskiego w Słupsku, pok. 05 (nowy budynek).

Uwaga!

Oferty dotyczące projektu - należy złożyć na formularzach stanowiących załącznik nr 1 Rozporządzenia Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 20.06.2000 r. (Dz. U. Nr 55, poz. 662). Druki wniosków oraz szczegółowe informacje można uzyskać w WZiOŚ UM, pok. 05 nowy budynek), tel. 8488371.

7804894/A/1678

ŚWIATOWY DZIEŃ SERCA

■ Dla zdrowia

W sobotę, 4 października, w Słupsku odbędzie akcja promocyjna, związana z obchodami Światowego Dnia Serca. Mieszkańcy będą tego dnia mogli skorzystać z bezpłatnych badań i konsultacji. Przychodnie rejonowe zapraszają w godz. 8.30-12. Lekarze natomiast przypominają, że aby otrzymać wiarygodne wyniki badań, należy 12 godzin przed badaniem powstrzymać się od picia alkoholu, jedzenia słodkich i tłustych pokarmów. Urząd Miejski, stowarzyszenia oraz lekarze serdecznie zapraszają.

(ket)

Co? Gdzie?

- * Samodzielny Publiczny Miejski Zakład Opieki Zdrowotnej Przychodnia Rejonowa, ul. Wojska Polskiego 49: pomiar ciśnienia tętniczego krwi, pomiar poziomu glikemii, oznaczenie cholesterolu, porady lekarskie i pielęgniarskie, pomiar grubości tkanki tłuszczowej, porady żywieniowe i dietetyczne.
- * Samodzielny Publiczny Miejski ZOZ, Przychodnia Rejonowa ul. 11 Listopada 7: pomiar ciśnienia tętniczego krwi, pomiar poziomu glikemii, oznaczenie masy ciała i wskaźnika BMI, określenie indywidualnego profilu zdrowotnego, badania EKG, porady lekarskie, stoisko promocyjne Stowarzyszenia Metalowych Serc w Słupsku
- * Powiatowy Zespół Lecznictwa Ogólnego, ul. Wileńska 30: pomiar glikemii, oznaczenie poziomu cholesterolu, pomiar ciśnienia tętniczego krwi, ocena masy ciała, badania EKG
- * Niepubliczny ZOZ „Salus”, Przychodnia Rejonowa ul. Machackiego 1: pomiar ciśnienia tętniczego krwi, oznaczenie poziomu cholesterolu, ocena masy ciała i wskaźnika BMI
- * Oddział II Wewnętrzny i Oddział Kardiologiczny słupskiego szpitala, ul. Kopernika 28: konsultacje lekarzy specjalistów kardiologii
- * Niepubliczny ZOZ „Gramed”, ul. Piłsudskiego: pomiar glikemii, pomiar ciśnienia tętniczego krwi, porady lekarskie.

KONKURS

■ Sprawdź pojazd wygraj telewizor

Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego w Słupsku, w ramach akcji Aby na drogach było bezpieczniej, po raz kolejny organizuje bezpłatny przegląd wszystkich rodzajów pojazdów. Każdy zainteresowany może przyjechać w sobotę do Okręgowej Stacji Kontroli Pojazdów, przy ul. Mierosławskiego 10. Bezpłatne przeglądy będą się odbywały od 8 do 14. – Przegląd dokonany tego dnia na naszej stacji nie jest jednak podstawą do wpisów urzędowych do dowodu rejestracyjnego – wyjaśnia Zbigniew Wiczkowski, zastępca dyrektora WORD. – Jedynie sprawdza sprawność pojazdów przed okresem jesienno-zimowym. Zachęcamy kierowców, którzy przy okazji pobytu na naszej stacji otrzymali zaproszenie na ten przegląd, ale także innych, którym nie jest obojętne bezpieczeństwo na drogach.

Każdy kierowca, który przyjedzie na badania okresowe będzie mógł wziąć udział w konkursie i wygrać telewizor, radiomagnetofon lub rower. – Trzeba będzie wypełnić specjalny kupon i odpowiedzieć na trzy pytania – dodaje Wiczkowski.

(klotz)

REKLAMA

Potrzebujesz PIENIĘDZY? Kwoty od 10 000 zł do 300 000 zł

Prezentujemy specjalny program finansowania osób bez zdolności KREDYTOWYCH

UWAGA!!!

Tylko teraz uproszczona procedura bez zaświadczeń o dochodach.

Obsługujemy wszystkie grupy zawodowe, także emerytów, rencistów, rolników i osoby prowadzące działalność gospodarczą.

Przykładowe zestawienia	
25 000 zł	119,44 zł
50 000 zł	238,88 zł
75 000 zł	358,33 zł
100 000 zł	477,77 zł
150 000 zł	716,66 zł
200 000 zł	955,55 zł

Szczegółowe informacje u doradców finansowych:

Gdańsk, ul. Klonowa 1, III p., pok. 1, tel. (0...58) 341-97-11

Gdynia, ul. Świętojańska 40/2, II p., tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61

Chojnice, ul. Stary Rynek 9-10, Dom Handlowy LIBERA, III p., tel. (0...52) 397-35-12

Człuchów, ul. Batorego 2A, I p., tel. (0...59) 834-60-05

Starogard Gdański, ul. Chojnicka 10, pok. 5, tel. (0...58) 562-32-76

Bytów, ul. Kochanowskiego 3, I p. budynek "Jantar", tel. (059) 822-89-39



10172529/A/30

**Janskór**Zakład: Gowidlino,
tel. 685-65-50

Sklepy firmowe:

Sierakowice, ul. Kartuska 1 h - tel. 684-77-59

Kartuzy, CH Ziegert, ul. Dworcowa 1 b - tel. 602-840-242

Lębork, ul. Staromiejska 15 A/1 - tel. 059/86-208-98

Lębork, DH Kupiec, ul. Zwycięstwa 3 - tel. 059/86-222-23

25801632/A/9/18

Dom+nieruchomości
+wnętrzazamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

Więcej radości
w Twoim domu

Okna PCV drewniane

• BYTÓW, tel. 822-50-65
• SŁUPSK, tel. 840-39-18

ortis
SYSTEMY OKIENNE

Asstudio
języków
obcychSŁUPSK, Tuwima 3
tel. (059) 840-26-45, 843-59-80, 0502-526-003

j. angielski

j. niemiecki

j. hiszpański

j. francuski

j. włoski

- różne stopnie zaawansowania
- dzieci, młodzież i dorośli
- kursy przygotowujące do egzaminu maturalnego,
- kursy przygotowujące do egzaminu FCE, CAE, CPE, ZD, ZMP
- kursy dla instytucji, organizacji i firm
- wyjątkowo małe grupy 8-10 osób
- nauczanie komunikatywne i konwersacyjne

**RATY, TŁUMACZENIA, PROGRAMY NAUCZANIA
DOSTOSOWANE DO ZLECEŃ ZAKŁADÓW PRACY.**

7804830/A/1071

English Unlimited

1 miejsce
w rankingu **Newsweek'a**
Najlepszy wynik w Polsce - 88 pkt.!

Gdańsk, ul. Podinylska 10, tel. 301 33 73
tel. 341 96 76, 305 38 63, 661 89 66
Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6, tel. (52) 397 82 94
www.eu.com.pl info@eu.com.pl**Nauczycielskie
Kolegium Języków Obcych****ANGLISTYKA, GERMANISTYKA**

Gdańsk, ul. Grobla IV / 2, tel. 305 38 63

10172895/W/7847

KREDYTY**TANIO - SZYBKO - SOLIDNIE**- Extra warunki dla wszystkich grup zawodowych - Wysokie kwoty bez poręczycieli
- Obsługujemy Klientów programu NonStop GE Capital Bank

WEJHEROWO UL. GDAŃSKA 122 (58) 677-29-40

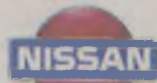
WEJHEROWO UL. RZEŹNICKA 8 (58) 677-11-17

ŻUKOWO UL. GDAŃSKA 48A (58) 681-72-83

CHOJNICE AL. BAYEUX 22 (52) 397-68-67

REDA UL. JANA PAWŁA II 4 (58) 778-03-69

ZAPRASZAMY SPRAWDZIĆ SAM



W ofercie posiadamy wózki widłowe:

- spalinowe i elektryczne (2 lata gwarancji)
- systemowe magazynowe
- nowe i używane
- serwis gwarancyjny i pogwarancyjny

**KMJ Kaszubowscy
Autoryzowany Dealer
Nissan Poland Ltd.**ul. Grunwaldzka 303 D
80-314 Gdańsk
tel. (058) 552-21-93fax (058) 552-26-44
kom. 693-450-302
kom. 693-450-312

10169430/A/884

**BORGA
WINPLAST**

Gdynia 781 66 77 ul. Rdestowa 41
Gdańsk 301 67 12 ul. Mostowa 14
Elbląg 236 15 41 ul. Warszawska 66
Kartuzy 685 32 99 ul. Gdańska 28
Kościerzyna 686 72 44 ul. Wojska Polskiego 8
Malbork 647 16 85 al. Wojska Polskiego 91
Miechucino 629 65 03 ul. Kwiatowa 6
Rumia 771 23 97 ul. Grunwaldzka 93
Starogard Gd. 563 90 95 os. Konst. 3 Maja 5a

www.winplast.com.pl

Promocja

tylko do 24.10.2003!

Blachodachówkaw kolorze czerwonym
i czarnym już za:**16,99**za m²
+7% vatDo każdego dachu
RABAT na:

siding, rynny, podsufitki

Royal Europa**Znajdź 8
szczegółów**

Wśród informacji umieszczonych
na obrazku znajduje się osiem
szczegółów odróżniających zakupy
w hipermarkecie real-
od zakupów w innych sklepach.
Znajdź je wszystkie...

**249⁰⁰**

**Szynka wieprzowa z kością,
tłuszczem i skórą**
również w dziale
samoobsługowym,
1 kg

6⁹⁹**Prześcieradło frotte**z gumką
różne kolory,
roz. 90 / 100 x 200 cm**12⁹⁵****Kpl. pościeli
kora**różne wzory,
roz. 160 x 200 cm
+ 2 x 70 x 80 cm**24⁹⁵**

**Kawa rozpuszczalna
Family**
opak. 200 g

9⁹⁹**Zestaw do pielęgnacji**

włosów Dove
różne rodzaje,
szampon 250 ml
+ odżywka 200 ml
za 1,99 zł

9⁹⁹

**Proszek
do prania
Vizir Natural
Breeze**
do koloru, do białego
opak. 4,5 kg

21⁹⁵

Oferta ważna od 03.10 do 09.10. 2003 r.

Kobylnica k/ Słupska, ul. Szczecińska 6,
Pon.-sob. 9-22, Niedz. 10-20

real-

7804891/A/1071

W Słupsku niepełnosprawnym nie jest łatwo

Pomóc sobie i innym

Stanisław Kołgan jest inwalidą. Od 1993 roku jeździ na wózku. Od 9 lat walczy nie tylko z chorobą, ale także ze stereotypami, że osoba niepełnosprawna nie może być potrzebna, nie może się realizować. Wygrał tę walkę – od kilku tygodni ma warsztat, w którym naprawia wózki, kule i sprzęt potrzebny do rehabilitacji.

– Cztery lata szukałam miejsca na taki warsztat – opowiada Kołgan. – Teraz mam szansę wyjść z bezczynności, być potrzebnym.

Pan Stanisław pracował jako hydraulik. Praca zawodowa sprawiła, że wciąż był w ruchu, wśród ludzi. Gdy miazdzyca pozbawiła go nóg, nie umiał się z tym oswoić.

Chcę być potrzebny

– W takich sytuacjach trudno pogodzić się z losem, trudno zmienić przyzwyczajenia – mówi. – Ponadto nadal chciałem być potrzebny, chciałem coś z siebie dać innym. Zwłaszcza, że wiele rzeczy potrafię. Zacząłem więc szukać miejsca, gdzie mógłbym naprawiać wózki, kule i inny sprzęt. Nie było to łatwe.

Pan Stanisław najpierw zwrócił się do Urzędu Miasta. Otrzymał zapewnienie, że jeśli znajdzie pomieszczenie, otrzyma pomoc. Na zapewnieniu się jednak skończyło.

– Albo lokal był do sprzedania, albo został sprzedany – mówi mężczyzna. Wiele takich miejsc stoi i marnuje się. To najbardziej denerwuje. Ale ja się nie podda-



Stanisław Kołgan cztery lata walczył o miejsce w którym mógłby pracować i czuć się potrzebny. Wreszcie je znalazł.

Fot. APR-SAS

łem. Zimą, wiosną, na wózku przemierzałem Słupsk w poszukiwaniu jakiegoś miejsca. Aż przypadkiem trafiłem tutaj, do Środowiskowego Domu Samopomocy przy ul. Kościuszki. No i wspólnie z panią kierownicą zaczęliśmy coś robić.

Katarzyna Mimiec, kierownik ŚDS udostępniła Kołganowi pomieszczenie garażowe.

Na zarobek nie liczy

– Odnowiliśmy je, dostaliśmy szafkę, stół, krzesło od słupskiego starostwa – mówi Mimiec. – Niestety, to pomieszczenie garażowe,

drzwi więc są bez szyby, okna tu też nie ma. Jest ciemno, ale może ktoś nas wspomógł.

Tymczasem pan Stanisław rozpoczął swoją działalność. Naprawia wszystko, co jest związane z rehabilitacją. Na zarobek nie liczy.

– Nie o to chodzi – mówi. – Najważniejsze jest to, że mogę robić coś konkretnego. Jeśli będę brał pieniądze, to tylko na części – z mojej renety nie mogę ich kupić. Cieszę się, że będę mógł coś robić. Z drugiej strony nadal nie mogę zrozumieć, dlaczego tak trudno jest osobom niepełnosprawnym

realizować naturalną potrzebę działania. Przecież bycie inwalidą nie niszczy innych umiejętności. Nadal

potrafimy wiele. Dlaczego nikt nie chce nam pomóc.

(ket)

Zajrzyj do piwnicy

W zakładzie nie tylko będzie można naprawić sprzęt, ale także go wypożyczyć. Stąd też prosba do mieszkańców, aby przejrzieli swoje piwnice. Jeśli mają tam stare, zepsute, czy niepotrzebne wózki, kule niech przyniosą je do pana Stanisława. Po naprawie na pewno komuś się jeszcze przydadzą..

Prośba o pomoc

W zakładzie pana Stanisława bardzo potrzebne są:

* przeszkłone drzwi, aby mógł pracować zimą
* imadło

Telefon kontaktowy: Środowiskowy Dom Samopomocy, ul. Kościuszki 3, tel. 842-26-53.

Sól w oku Manhatanu

Koniec handlowania

Mirosław Ziółkowski, udziałowiec i handlowiec spółki Manhatan rezygnuje z działalności na terenie hali targowej. Powodem jego decyzji jest, jak twierdzi, złośliwość zarządu firmy, która utrudnia mu handel. Ziółkowski rozpoczął bój z zarządem Manhatanu kilka miesięcy temu, kiedy sprzeciwił się polityce prowadzonej przez spółkę. Podczas czerwcowego, Walnego Zgromadzenia, doprowadził do niepodjęcia uchwały w sprawie podniesienia kapitału spółki z 20 do 80 mln zł. Od tamtej pory zaczęły się kłopoty. – Najpierw zdemolowano mi auto – opowiada Mirosław Ziółkowski. – Potem rozpoczęła się wojna „reklamowa”. Zabierano mi potykacz reklamowe (ro-

dziej tablic), bo rzekomo utrudniały ruch na parterze hali. W tej sprawie nie obojętny był żaden regulamin.

Jedynym dokumentem, na jaki powoływał się zarząd, była uchwała z 2 grudnia 2001 roku. Jak twierdzi Ziółkowski, antydatowana.

– Pojawiła się, gdy zażądała tego policja, którą wezwano do usunięcia reklam – dodaje. – Teraz już nie mam siły na walkę z zarządem Manhatanu. Rezygnuję z handlu w hali i z udziałów w spółce. To zarząd doprowadził do tego, że utrudniano mi życie. Niestety, w związku z tym będę musiał zwolnić trzy osoby. To właśnie efekt mojego sprzeciwu do polityki firmy. Złożę pozew sądowy z oskarżenia prywatnego

przeciwko zarządowi o odszkodowanie.

Wiceprezes spółki Mieczysław Wesółowski nie obawia się gróźb handlowca. – To demokratyczny kraj i każdemu wolno składać pozwy do sądu – twierdzi. – Życzę mu powodzenia. Trzeba się zastanowić, kto komu utrudnia życie. Przecież w hali jest jeszcze 400 innych udziałowców, którzy są traktowani jednakowo. Żaden z nich nie twierdzi, że zarząd mu przeszkadza i utrudnia życie. Poza tym, w sądzie będzie toczyć się sprawa przeciwko panu Ziółkowskiemu właśnie za wystawianie reklam, w miejscach, gdzie przechodzą klienci. Nie my jednak skierowaliśmy to do sądu, lecz prokuratura.

(klotz)



Mirosław Ziółkowski nie będzie już prowadził na Manhatanie działalności gospodarczej.

Fot. J. Kotłega

JUBILEUSZ

10 lat Scanii

SŁUPSK. W ciągu 10 lat szwedzki koncern Scania Polska S.A. wyprodukował 7 500 ciągników siodłowych i ponad 100 autobusów. – Zatrudnienie z 30 pracowników zwiększyło się do 330 – mówił Lars-Erik Nerback, prezes słupskiej Scanii podczas sobotnich dni otwartych zakładu. Zorganizowano je z okazji 10-lecia istnienia Scanii w Słupsku. Przyjechał Leif Ostling, prezes naczelny Scanii ze Szwecji, a mieszkańcy Słupska mogli się zapoznać z linią produkcyjną oraz obejrzeć wszystkie typy autobusów produkowanych przez Scanię. – Cały czas się rozwijamy, dwa autobusy miejskie typu Omni-City przeszły niedawno pozytywne testy jazdy po ulicach Seulu, stolicy Korei Południowej – mówi Jacek Łoziński ze Scania Polska S.A. w Warszawie. – Władze tej stolicy kupiły dwa autobusy wyprodukowane w słupskiej Scanii. W lipcu ubiegłego roku szwedzki koncern postanowił zrezygnować z produkcji samochodów ciężarowych w słupskich zakładach Scania Kapena S.A. Od 1993 roku wyprodukował ich tu prawie 8 tysięcy.

(cos)

PRZYBYŁO-UBYŁO

Smaczna alternatywa

W pomieszczeniu przy ul. Jagiello 1 trwa remont. Powstanie tam restauracja Alternatywa – w mieście **PRZYBĘDZIE** więc nowa restauracja. – Zależy nam na tym, aby każdy znalazł tam coś dla siebie – twierdzi Mieczysław Koziński, pomysłodawca, prezes Fundacji Pro Pomernia. – Wystrój będzie artystyczny – coś na kształt minigalerii, a do tego wieczorem będzie przygrywał artysta. Alternatywa ma proponować polskie, ale szybkie i bardzo tanie jedzenie. Właścicielom będzie bowiem zależało na tym, aby jak najwięcej osób odwiedzało restaurację. – Chcemy, aby był ruch – mówi Koziński. – Będziemy otwarci na propozycje i zmiany. Do południa może spełniać rolę baru, wieczorem nastrojowej kawiarni. Alternatywa najprawdopodobniej zostanie otwarta pod koniec października.

(ket)

Słupsk. O powstaniu 17 województwa zdecydują posłowie

Prestiż i pieniądze

Będziemy walczyć o województwo środkowopomorskie, mimo trudności stawianych przez rząd – zapewniają samorządowcy ze Słupska i Koszalina. Na razie poparli ich 14 tys. mieszkańców regionu słupskiego. Złożyli podpisy pod projektem obywatelskim utworzenia siedemnastego województwa. Jednak, by marzenia o nowym województwie nie skończyły się już w tym roku, muszą zebrać ich dużo więcej, bo co najmniej 100 tys. Czy się uda? – W samym

regionie słupskim zbieramy ich ponad 70 tys. – ma nadzieję Andrzej Obecny, wiceprezydent Słupska.

Projekt w Sejmie

– Nie damy się znieść rządowi i dlatego rozpoczęliśmy zbieranie podpisów pod projektem obywatelskim – mówi Eugeniusz Żuber, wiceprzewodniczący koszański Rady Miasta. Projekt do kancelarii Sejmu trafił ponad miesiąc temu. Jak według niego ma wyglądać 17 województwo na mapie administracyjnej Polski? 18 tys. km kwadratów, ponad 1 mln mieszkańców, 15 powiatów i 90 gmin.

– Nie sprzeciwiamy się tej inicjatywie, ale Lębork chce zostać w województwie pomorskim – twierdzi burmistrz Lęborka Witold Namysłak – Chcemy być z Kaszubami w woj. pomorskim – mówią zgodnie burmistrzowie Człuchowa i Bytowa.

To oznacza, że nawet jeśli 17 województwo powstanie, z pewnością nie w takim kształcie, w jakim proponują słupscy i koszańscy samorządowcy. Będzie mniejsze.

Mało nas

– Obecny podział terytorialny nad Bałtykiem nie został zaakceptowany przez społeczność Pomorza środkowego – czytamy w memoriale do prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego. – Obywatele tego regionu domagają się korekty.

Tymczasem podczas tegorocznej wizyty w Słupsku Kwaśniewski schładzał separatystyczne nastroje.

– Mam radę dla walczących o środkowopomorskie – mówił prezydent. – Poczekajcie do 2007 roku i zbierzcie doświadczenia.

Ale tego nie chcą słuchać członkowie Stowarzyszenia Pomorza Środkowego Inte-

gracja dla Rozwoju, które od kilku lat tworzy lobbując rzecz nowego województwa.

– Jego powstanie jest nieuniknione, bo chcą tego lokalne społeczności – uważa Eugeniusz Żuber. – Pomorze Środkowe to nasza ojczyzna – dodaje Anna Bogucka-Skowrońska, przewodnicząca słupskiej Rady Miejskiej. – W przyszłej Europie ojczyzn, mamy prawo do swojej i będziemy o nią walczyć.

Nadzieje i zyski

W czym pomoże 17 województwo? Dla Miastka to szansa na powiat, z kolei Słupsk pragnie przede wszystkim odzyskania dawnego prestiżu. Nowe województwo oznacza, że byłby jego stolicą tak jak Koszalin.

– Chcemy Urzędu Marszałkowskiego – mówi prezydent Słupska Maciej Kobylński.

Zwolennicy środkowopomorskiego mówią też o pieniądzach. Wraz z utworzeniem 17 województwa miałyby się ich pojawić więcej w biednym regionie słupskim i koszańskim. Budżet środkowopomorskiego zamkałby się sumą 560 mln zł, a same wydatki inwestycyjne sejmiku środkowopomorskiego wyniosłyby 125 mln zł. To niedużo. Większym budżetem dysponuje biedne województwo lubuskie.

– Ale i tak Słupsk będzie miał więcej niż dostaje teraz

Województwo środkowopomorskie



Źródło: Opracowanie własne, październik 2003 r.

(sow)

z Gdańska – twierdzą jednak słupszczanie. – Na pewno rozrośnie się administracja – zauważa burmistrz Człuchowa Zdzisław Piskorski.

Za a nawet przeciw

Ilu jest tak naprawdę zwolenników środkowopomorskiego pokaże czas. Do końca grudnia muszą zebrać

co najmniej 100 tys. podpisów pod projektem obywatelskim. – Niczego nie obiecuję, ale przypominam, że w naszej koncepcji utworzenia 17 województw jest środkowopomorskie – mówił słupszczanom trzy lata temu premier Leszek Miller.

Dziś zarówno mieszkańcy Koszalina, jak i Słupska

chcą, by premier dotrzymał słowa i wysłuchał głosu lokalnych społeczności.

– Nie poddamy się i będziemy tak długo walczyć o województwo, aż powstanie – mówi Ireneusz Bijata. Kiedy? Najwcześniej w 2005 r.

(crol)

Co tracimy

Utratę statusu miasta wojewódzkiego odczuli sami słupszczanie. Zabolali ich nie tylko utrata prestiżu Słupska, ale przede wszystkim zmniejszająca się liczba miejsc pracy. Z miasta wyprowadzają się instytucje publiczne, banki czy nawet prywatne firmy. Ponad 100 km jechać muszą ci, którzy chcą załatwiać formalności w Krajowym Rejestrze Sądowym. Z mapy Słupska zniknął oddział Narodowego Banku Polskiego. Ołbrzymi biurowiec Urzędu Wojewódzkiego opustoszał, bo teraz jest zaledwie delegaturą. Zatrudnia mniej pracowników – tak jak kuratorium. Do tego od ponad dwóch lat spada liczba mieszkańców i Słupsk nie jest już stutysięcznikiem. A to oznacza, że z budżetu centralnego dostajemy mniej pieniędzy.

Obywatele, posłowie i senatorowie

– Jeśli środkowopomorskie powstanie to będzie, po lubuskim i kujawsko-pomorskim, trzecim województwem z dwoma stolicami. Koszalin ma stać się siedzibą wojewody, a Słupsk marszałką. Idei powstania 17 województwa nie pomogły dwa projekty ustaw złożonych rok temu przez parlamentarzystów SLD oraz Samoobrony. – Projekt obywatelski ma wzmocnić inicjatywę poselską – twierdzi Eugeniusz Żuber. Jest to już zatem trzecia próba zmian granic województw. A pierwsza, oddolna inicjatywa w kraju. Pomóc ma jej wniosek senatora RP Andrzeja Niskiego. Chce, by Trybunał Konstytucyjny sprawdził, czy ustawa o podziale administracyjnym kraju z 1998 roku jest zgodna z Konstytucją. Chodzi o niedogodności, które powstały po wydzieleniu 16 województw. Wniosek ma poparcie 51 senatorów, a więc większości w Senacie.

Burmistrzów miast regionu słupskiego zapytaliśmy, czy są za utworzeniem woj. środkowopomorskiego?



Fot. M. Pietrasz

Mirosław Bugajski
burmistrz
Sławna

– Pewne decyzje są polityczne. Takie zapadły, gdy zamiast

9 województw, potem 12 i 15 powstało ich 16 w 1998 roku. Jeśli liczba regionów ma być sprawą polityczną, to dla Sławna najlepiej byłoby wrócić do starego układu 17 województw, ale ze stolicą w Koszalinie – nie w Słupsku. Koszalin jest po prostu bliżej. Reforma administracyjna nic nie zmieniła. Być może u góry były karty przetargowe, ale na dole nikt nie odczuł poprawy. 17 województwo tak, ale ze stolicą w Koszalinie.



Fot. A. Zielenka

Witold Namysłak
burmistrz
Lęborka

– Nie kwestionujemy inicjatywy powstania województwa

środkowopomorskiego. Jednak Lębork chce być w pomorskim, bliżej Gdańska. Tak było przed 1975 rokiem. Rada Miejska jednomyślnie podjęła stanowisko, w którym sprzeciwia się włączeniu Lęborka do granic środkowopomorskiego. Dużo łatwiej będzie inicjatorem powstania 17 regionu, jeśli zrobią to bez Lęborka. Po co mnożyć konflikty. A w ogóle warto najpierw spytać nas, czy chcemy być w środkowopomorskim. Tego nikt nie zrobił. Chcemy mieć stolicę w Gdańsku!



Fot. K. Lichucki

Zdzisław Piskorski
burmistrz
Człuchowa

– Uważam, że środkowopomorskie to nieporozumienie. Nie

powinniśmy należeć do tego województwa, bo rozstaliśmy się z Kaszubami. Po drugie nowe województwo to kopia administracji, a po trzecie środkowopomorskie będzie słabą organizacją, bez szans. Liczą się tylko duży i silni. Zaledwie 14 km stąd są Chojnice i w przypadku 17 województwa zostalibyśmy od nich oddzieleni. A już powstał związek gmin człuchowsko-chojnickich i mówimy jednym głosem. To jest nasza przyszłość, a nie stolica w Słupsku czy Koszalinie.



Fot. M. Zajst

Roman Ramion
burmistrz
Miastka

– Opinia publiczna jest podzielona, ale wydaje się, że

większość miastczan jest za województwem środkowopomorskim. Zresztą nadal obowiązuje uchwała upoważniająca władze Miastka do podjęcia wszelkich działań w zakresie utworzenia siedemnastego województwa. Dlaczego? Przede wszystkim nowe województwo daje nadzieję miastu na powrót do grona powiatów. To nie tylko prestiż, ale i więcej finansów z budżetu centralnego. Dla nas to bardzo ważne, dzięki temu możemy zyskać powiat.



Fot. L. Liturski

Stanisław Marmołowski
burmistrz
Bytowa

– Stanowisko władz Bytowa jest takie jak w dawnej uchwa-

le podjętej przez radnych jeszcze w połowie lat dziewięćdziesiątych. Wówczas miasto było jeszcze w granicach administracyjnych województwa słupskiego, a chciało przynależeć do gdańskiego. Obecny stan nas satysfakcjonuje i nie chcemy zmian. Poza tym tu są Kaszuby i chcemy być razem z Kaszubami. Środkowopomorskie nas rozdzieli, a tego nie chce większość naszych mieszkańców. Dlatego nie chcemy zmian.

Nasza sonda

Mieszkańców Słupska zapytaliśmy, czy chcieliby utworzenia woj. środkowopomorskiego?



Fot. J. Kotłęga

Adam Ryśka

żołnierz zawodowy

– Uważam, że Gdańsk to duże i prężne miasto, więc powinniśmy przy nim pozostać pomimo że Słupsk z tego tytułu jak dotąd nie czerpał żadnych korzyści. Jeżeli połączymy się z Koszalinem, to i tak nie poprawi się sytuacja naszego miasta.



Fot. J. Kotłęga

Elżbieta Hołodzińska
pielęgniarka

– Koszalin znajduje się bliżej Słupska, więc uważam, że siły obu miast powinny się połączyć. Odkąd zmieniło się województwo, to w kasie Słupska jest mniej pieniędzy na inwestycje. Dlatego utworzenie środkowopomorskiego jest konieczne.



Fot. J. Kotłęga

Dorota Adamczyk
bezrobotna

– Słupsk i Koszalin to miasta podobne do siebie pod wieloma względami. Uważam, że należy utworzyć województwo środkowopomorskie, ponieważ mieszkańcy tego chcą, a władze Trójmiasta zapominają o naszym mieście.

Setki uczniów szkół zawodowych w kłopotcie

Gdzie na praktykę?

Tak, szukam dobrej dziewczyny z I klasy na praktykę, jednak w takiej formie, jaką proponuje teraz ministerstwo, umowy z nią nie podpiszę – mówi Jolanta Wrześcińska, właścicielka sklepu przy ul. Wojska Polskiego w Słupsku, produkującego damskie kapelusze. – Nie zagwarantuję jej po 3 latach nauki pracy. Wrześcińska jako jedyna w mieście szkoli uczniów w nietypowym zawodzie – modystka kapeluszy. Być może szkolić już nie będzie. Zmieniają się bowiem zasady przyjmowania uczniów na praktyki zawodowe i zasady ich finansowania – od tego roku pracodawca musi zagwarantować uczniowi zatrudnienie po praktyce. – Kto przy tak trudnej sytuacji na rynku da pracę każdemu, kto u niego terminował – pytają drobni i więksi przedsiębiorcy? Może się tak zdarzyć, że uczniowie nie będą mieli gdzie odbywać praktyk, bo nikt ich nie przyjmie – nie zagwarantuje im bowiem później zatrudnienia. Nowe przepisy podobają się za to samym zainteresowanym – uczniom, kierownikowi PUP, dyrektorom szkół, czy hufców pracy – zapewniają młodym ludziom pracę – a to dzisiaj bardzo ważne.

Idzie nowe

Nowe rozporządzenie ministra gospodarki, pracy i polityki społecznej z 29 maja br. w sprawie praktyk zawodowych weszło w życie 5 czerwca.

– Dotychczas refundacja wynagrodzeń i składek za młodocianych pracowników następowała na podstawie wniosków pracodawców, PUP były zobowiązane – niejako automatycznie – do ich realizacji – mówi Tadeusz Micuński, zastępca prezesa Zakładu Doskonalenia Zawodowego. – Obecnie pracodawca, aby skorzystać z refundacji, musi zawrzeć umowę cywilnoprawną z PUP, oznacza to, że kierownik może zawrzeć umowę, ale nie ma takiego obowiązku.

Najwięcej kontrowersji wśród pracodawców budzi jednak inny zapis, mówiący że warunkiem otrzymania refundacji jest zatrudnienie ucznia po praktyce. To nakaz nie do spełnienia dla drobnych kupców, rzemieślników czy ZDZ.

Niemożliwe do zrealizowania

Nowe przepisy nie podobają się Jerzemu Grzybowskiemu, dyrektorowi biura Cechu Rzemiosł Różnych i Tadeuszowi Micuńskiemu. Jak twierdzi ten drugi, ZDZ-om grozi przy tych przepisach wręcz upadek.

– Szczególnie uciążliwa i niemożliwa do zrealizowania

jest deklaracja, jaką musi złożyć nasz zakład – ubolewa Micuński. – ZDZ ma charakter edukacyjny, kształci młodzież przede wszystkim pod potrzeby innych przedsiębiorców. Stąd nie będzie mógł jednocześnie zatrudniać tak dużej liczby pracowników. To nierealne w obecnej sytuacji gospodarczej kraju, by pracodawca mógł każdego roku tworzyć kilkadziesiąt miejsc pracy.

– W zeszłym roku przyjęliśmy 278 uczniów na praktyczną naukę zawodu, w tym tylko 146 – narzeka Grzybowski. – Ta liczba może się zwiększyć, jednak są obawy rzemieślników o refundację.

Nie widzi problemu kierownik PUP Janusz Chałubiński. – Refundacja stała się towarem rynkowym i dobrze – uważa. – Trzeba zmienić profil zawodów, po co szkolić kolejnych sprzedawców, skoro za ladą stoją już często osoby z tytułem magistra.

Za czy przeciw

Dyrektorzy szkół, w których jest obowiązkowa praktyka, są bardziej optymistyczni niż pracodawcy. – Mamy dwie klasy pierwsze, po 30 osób każda – mówi Tadeusz Pacholczyk, dyrektor Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 4. – Uczniowie mają podpisaną umowę. Mechanicy i elektrycy mają podpisaną umowę poprzez cech, natomiast ślusarze z ZDZ. To było warunkiem przyjęcia do szkoły. W szczególności umów nie wnikaliśmy.

– Nie jest źle – zapewnia Natalia Titke, kierownik szkolenia praktycznego z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1, dawnego Technikum Gastronomicznego. – W pierwszych klasach mamy 128 uczniów w 4 specjalnościach: cukiernik, kucharz małej gastronomii, sprzedawca oraz klasa wielozawodowa. Połowa pierwszoklasistów ma umowy podpisane bez względu na przyszłą refundację.

– U nas jest więcej chętnych pracodawców do zatrudnienia młodocianych niż uczniów – chwali się Danuta Pasalska, zastępca dyrektora Zespołu Szkół Ekonomicznych. – Przyjęliśmy 120 uczniów klas pierwszych do czterech klas tylko w zawodzie sprzedawca. Według dyrektora, wszyscy mają podpisaną umowę. O refundacji nie jeszcze nie wie.

Gwarancja pracy

Z nowej ustawy cieszą się, inaczej niż pracodawcy, przedstawiciele ochotniczych hufców pracy i uczniowie. – Praktyki uczniów, którzy podpisali umowy z OHP będą refundowane ze środków przekazywanych bezpośrednio do Komendy Głównej OHP – mówi Janusz Chałubiński.



Teresa Ożóg pracuje w sklepie Jolanty Wrześcińskiej - jest modystką. Właścicielka obawia się, że nowe przepisy zmuszą ją do tego, że nie będzie przyjmowała uczniów na praktykę.

Fot. AFR-SAS

– W tym roku szkolimy 250 uczniów w takich zawodach jak: ślusarz, piekarz, sprzedawca, kucharz czy mechanik pojazdów. Nie mamy problemów z umowami, wszystkie są już podpisane. Refundacja idzie przez Komendę Główną – nie kryje zadowolenia Bogumiła Bocheńska, komendant największego na Pomorzu Środowiskowego Hufca Pracy 11-23 w Słupsku.

Wnioski o refundację pracodawcy mogą składać do 30

września w PUP. Urząd musi odpowiedzieć w ciągu 30 dni. Na razie wpłynęło 120 wniosków, w zeszłym roku zrefundowano praktyki 825 uczniów, w tym ma ich być mniej o 200. – Aż 80 proc. uczniów pochodzi ze wsi – mówi Titke. – Dla nich wynagrodzenie za praktykę, które wynosi 4 procent średniej krajowej brutto, czyli około 70 zł na miesiąc, to czasami być albo nie być. Mogą za to kupić bilet miesięczny.

– Nasi uczniowie stracą najwięcej – wyjaśnia Grzybowski. – Już im zabrano zniżki na bilety kolejowe, a tym, którzy nie chodzą do szkoły, a szkolą się na czeladnika – zabrano zasiłki rodzinne. Stąd dużo młodzieży z powiatu słupskiego zrezygnowało z nauki zawodu.

Czy wszyscy uczniowie będą mogli odbyć praktyki,

okaże się w listopadzie. Wiadomo już jednak, że najwięcej problemów będą mieli uczniowie ze wsi – to oni głównie nie zabezpieczyli wcześniej miejsc u pracodawców.

Związki zawodowe, Cech Rzemiosł i ZDZ wystąpiły protest w sprawie nowych przepisów do Warszawy.

Mirosław Kościński

Wypowiedzi uczniów na temat praktyk

Urszula Szymańska z Jezierzyc

uczy się w zawodzie modystka

– Do sklepu pani Wrześcińskiej w Słupsku trafiłam przez przypadek. Gdy przechodziłam ulicą Wojska Polskiego, zawsze przyciągały mnie kapelusze na wystawie. Odważyłam się i zostałam przyjęta. Siostra się uczy, jeden brat jest w wojsku, drugi pracuje i ja także chcę się szybko usamodzielnąć. Te zmiany są dla nas – uczniów korzystne, dają nadzieję na pracę po odbyciu praktyki, pracodawca jednak musi być ostrożny – bo zobowiązuje się do zatrudnienia takiej osoby. A nie wiadomo, czy za kilka lat będzie go na to stać.

Jan Pieńkowski

kucharz małej gastronomii

– Nie jest źle. Codziennie dojeżdżam na praktykę z małej wsi tuż pod Słupskiem. Za zarobione pieniądze kupię sobie bilet miesięczny, a właściciel pizzerii dba o wszystkich pracowników. Boimy się nowych przepisów, pracodawcy będą bardziej nieufni i ostrożni s przyjmowaniu praktykantów, jak będzie – okaże się za kilka lat.

Jolanta Kowalska

uczy się w zawodzie krawiec

– Przyznam, że praktykę załatwiła mi mama. Chodziła za tym chyba trzy miesiące. Do dobrego zakładu, dobrego szefa czy właściciela naprawdę trudno się „załapać”. Było mi trudno znaleźć praktykę właśnie z powodu nowych przepisów, pracodawcy boją się bowiem, że będą nas musieli zatrudnić – to im wiąże ręce. Dla nas to gwarancja pracy – dla nich duże zobowiązanie.

Urszula G.

przyszła fryzjerka

– Żeby dostać zaświadczenie o odbyciu praktyki, mama musiała dopłacić. Zdobyć dobry zawód i mieć później pracę – o to w dzisiejszym Słupsku bardzo trudno. Stąd po skończeniu nauki wyjadę na stałe ze Słupska, tutaj nie ma szans dla młodych.

Ile praktyk, za ile pieniędzy

Refundacje ze środków Funduszu Pracy wynagrodzeń za uczniów odbywających praktyki zawodowe przez Powiatowy Urząd Pracy w Słupsku: w 2002 r. PUP zrefundował praktyki dla 825 uczniów na 2152 275,94 zł. W tym roku PUP przewiduje, że na refundację praktyk wyda 1718 800 zł, czyli o ok. 400 tys. zł mniej, dla 600 uczniów, w tym dla 322 z klas I. Po wodem są obostrzenia przy zawieraniu nowych umów. Zawarte z uczniami do 5 lutego br. są refundowane na starych zasadach, obowiązujących do 30 czerwca 2005 r. Nowe umowy od 5 czerwca br. refundowane będą na nowych zasadach. Złożono 120 wniosków dla 198 uczniów.

(Dane na podst. inf. z PUP w Słupsku)

Stare i nowe

Marek Nowicki

starszy wizytator w Wydziale Kształcenia Ponadgimnazjalnego i Ustawicznego Kuratorium Oświaty w Gdańsku

– Jeszcze nie odebrałem żadnych negatywnych sygnałów związanych ze zmianą przepisów. Ten rok można nazwać łagodnym, gdyż zmiany dotyczą uczniów tylko klas pierwszych, starsze klasy odbywają praktyki według starych zasad. Najbardziej odczują nowelizację ustawy rzemieślnicy. Są pracodawcy, którym nie zależy na refundacji za naukę praktyczną zawodu i oni nie muszą się obawiać, że będą musieli ich potem zatrudniać. Nie są zainteresowani przyjmowaniem uczniów czasami z prozaicznych powodów. Co miesiąc do każdego wniosku należy dołączyć 20 załączników i na to narzekają przedstawiciele Cechu Rzemiosł Różnych. To prawda, że pracodawca pobierający refundację wg nowych zasad będzie musiał zatrudnić potem danego ucznia – jak to będzie wyglądało w praktyce – okaże się za kilka lat, kiedy uczniowie skończą naukę. Już w listopadzie będziemy jednak wiedzieli, ile osób skorzysta z nowych zasad refundacji.

CZYTASZ I WIESZ

■ Nagrodzeni za promocję

USTKA. Można już składać zgłoszenia na Ambasadora Ustki 2003. To coroczna nagroda dla osób i instytucji, które w szczególny sposób przyczyniły się do rozświetlenia miasta. Ambasadorka przyznawana jest w różnych dziedzinach: promocji, kultury, sportu i pierwszy w tym roku w dziedzinie estetyki.

– Pierwsze nagrody Ambasadorki Ustki wręczono 6 lat temu – informuje Renata Kuczmiejska, dyrektor Centrum Kultury, Rekreacji i Promocji w Ustce, która corocznie organizuje plebiscyt. – Do tej pory wręczyliśmy 18 takich wyróżnień. W tym roku po raz pierwszy zostanie przyznana nagroda w dziedzinie estetyki posesji. Nagrody wręczymy w styczniu 2004 r. na II Balu Noworocznym Burmistrza Miasta Ustki.

CKRiP organizuje w tym roku również konkurs na znak graficzny Ambasadorki Ustki. Będzie to konkurs na najciekawszy projekt znaku, symbolizującego ambasadora.

– Chcielibyśmy, aby taki znak stał się oryginalnym symbolem ambasadora i jednocześnie kojarzył się z naszym miastem – mówi Kuczmiejska. – Proponujemy wykonanie projektu z uwzględnieniem użycia takich materiałów jak srebro i bursztyn. Najlepszy projekt zostanie wybrany przez Kapitułę Honorowej Nagrody Ambasadorki Ustki. Dla zwycięzcy przewidziano nagrodę pieniężną.

Propozycje na ambasadora w poszczególnych dziedzinach i na znak graficzny można składać do 15 listopada w siedzibie CKRiP w Ustce przy ul. Grunwaldzkiej 35 w Ustce (tel. 59/ 81 44 769) oraz w Miejskim Centrum Informacji Turystycznej przy ul. Marynarki Polskiej 87 (tel. 59/ 81 47 170).

■ Nagrodzeni za sportowe osiągnięcia

USTKA. Lekkoatletki z Ustki Barbara Madejczuk i Agnieszka Pogroszewska oraz ich trener Henryk Michalski zostali nagrodzeni przez uesteckich radnych za wybitne osiągnięcia sportowe i promowanie miasta w kraju. Otrzymali okolicznościowe dyplomy.

– Jesteśmy bardzo dumni z tego, że nasi sportowcy są znani w całym kraju – mówił podczas wręczania wyróżnień Jan Olech, przewodniczący Rady Miejskiej w Ustce. – Oby jak najwięcej takich sukcesów. Przyczyniają się one do rozwoju sportu w mieście i dają przykład innym jak zdobywać medale.

(BIR)

Ustka. Nieoficjalne spotkania radnych
Ściśle tajne

O czym rozmawiają radni na nieformalnych spotkaniach przed sesjami Rady Miejskiej, tuż po obradach w komisjach? Czy zapadają wtedy ważne decyzje? Czy radni debatują nad projektami uchwał, a na sesji odbywa się jedynie bezdyskusyjne głosowanie? To tajemnica, którą chcieliby poznać i mieszkańcy i dziennikarze. Na ostatniej sesji Rady Miejskiej dziennikarze złożyli wniosek z prośbą o uczestnictwo w tych nieformalnych spotkaniach. W odpowiedzi usłyszeli, że spotkania się wcale nie odbywają, a jeżeli już... się odbywają – to nie dyskutuje się tam na tematy miejskie. Radni zapewnili jednak, że wniosek zostanie rozpatrzony.

Poniedziałek: 22 września. Radni – członkowie komisji gospodarki przestrzennej jeżdżą po Ustce i przyglądają się ulicom. Muszą zaopiniować harmonogram remontów i modernizacji uesteckich ulic na lata 2003-2009. Wtedy też zapada decyzja, że z harmonogramu skreślone zostaną dwie główne ulice, a w zamian wpisane zostają ulice osiedlowe. Poprawiony harmonogram zostaje przyjęty przez radnych i w takim kształcie powinien trafić na czwartkową sesję. Trafia – jednak zaraz po rozpoczęciu obrad, na wniosek burmistrza, zostaje wycofany. Dlaczego? Nie wiadomo. Wiado-



Ustecy radni, jak twierdzą – dla usprawnienia obrad – spotykają się przed sesjami i tam dyskutują o problemach poruszanych później na obradach.

Fot. APE-SAS

mo jednak, że decyzja o jego wycofaniu zapadła na nieoficjalnym spotkaniu rady, jakie odbyło się we wtorek 23 września. Kto i jak głosował, co spowodowało, że go wycofano? Radni milczą.

Na nieoficjalnym spotkaniu pojawił się, jak ustaliliśmy także burmistrz miasta.

– Faktycznie tak było – wyjaśnia Jacek Graczyk. – Chcemy jeszcze dokładniej przygotować ten harmonogram. Dlatego poprosiłem o jego wycofanie. Musimy na nowo ustalić szczegóły.

Dowiedzieliśmy się o tym jednak dopiero po sesji, na spotkaniu dziennikarzy z miejskimi urzędnikami. Na sesji zaprzeczano nawet, że takie spotkania się odbywają. – Nie ma takich spotkań, a jeżeli już, to są to nasze prywatne kontakty – przekonywał radny Andrzej Koniczny.

– Rozumiem wniosek dziennikarzy, jednak nie jesteśmy w stanie od razu odpowiedzieć na prośbę – komentowała radna Dorota Paściak.

Podobne zaprzeczenia usłyszeliśmy również od innych radnych.

(BIR)

Zaczęli do wyborów

O nieformalnych spotkaniach uesteckich radnych pisaliśmy już w „Dzienniku Bałtyckim”. Spotkania takie odbywają się prawdopodobnie od momentu powołania nowej Rady Miejskiej w listopadzie 2002 r.

Ustka po sezonie



wejdź na

slupsk.naszemiasto.pl

partner wp.pl

REKLAMA

AGENCJA LIDER
kredyt hipoteczny bez opłat

0% prowizji za udzielanie kredytu
0 zł za rozpatrzenie wniosku
0 zł za wcześniejszą spłatę kredytu
0 zł za ustanowienie hipoteki
0 zł za wycenę nieruchomości

Kredyt konsolidacyjny

na spłatę kredytów hipotecznych, samochodowych, linii kredytowych oraz kart kredytowych

Kredyt DOM i BIZNES

Dla właścicieli pensjonatów rodzinnych, Notariuszy, Adwokatów, Doradców Podatkowych i Finansowych, Agentów Nieruchomości, Lekarzy, Tłumaczy, Grafików przedstawicieli wolnych zawodów i innych

Lębork, ul. Staromiejska 15a/2
tel. (059) 863-43-68, fax (059) 863-43-69
Lębork, Plac Pokoju 8, tel./fax (059) 863-34-44
www.lider.wizytowka.pl lębork@pt.com.pl

28801238/3/502

Ustka podzielona na strefy czynszowe

Odzyskamy starówkę

Podział miasta na strefy – centrum i obrzeże – ma sprawić, że Ustka stanie się miastem atrakcyjniejszym i co ważne – zyska w końcu starówkę. To, w której strefie mieszkamy, ma wpłynąć na wysokość czynszu i wartość mieszkania. W centrum zapłacimy więcej – za czynsz i mieszkanie komunalne, jeśli zechcemy je wykupić. Na obrzeżach będzie odpowiednio taniej.

Ustecy radni podjęli uchwałę dotyczącą zasad polityki czynszowej w maju br.

– Na wysokość czynszu w danej strefie wpływ ma kilka czynników – wyjaśnia Maciej Szreder, wiceburmistrz Ustki. – Między innymi położenie, wyposażenie lokali w poszczególnych budynkach oraz ogólny stan techniczny. W zależności od tych spraw czynsz będzie wzrastał lub malał.

Wiadomo także, że czynsz będzie wzrastał w starej części miasta. Ma to ułatwić miastu pozyskanie mieszkań komunalnych, na obrzeżach będzie na stałym poziomie.

– Chcemy, aby w centrum średnio w roku czynsz wzrastał o około 15 procent – wyjaśnia Jacek Graczyk, burmistrz Ustki. – Szczególnie w centrum. Ma to przekonać

ludzi do wykupienia mieszkań lub przeniesienia poza centrum śródmieście. Może właśnie w ten sposób uda nam się poprawić wizerunek starówki. Wzrost i zmiany

naliczania czynszu nie będą

dotyczyły jednak mieszkań

społecznych. (BIR)

Zmienne stawki czynszu

1. Położenie budynku

+ 10 proc. – zabudowa willowa, wolnostojący nieruchomości do 6 lokali, odległa od skraju jezdni o więcej niż 6 metrów.

+10 proc. – położenie w dzielnicy uzdrowskiej, nie dotyczy budynków powyżej 10 lokali mieszkalnych

+ 5 % – położenie na obszarze starego miasta

2. Wyposażenie lokalu w budynku

– 5 proc. – wspólna lub ciemna kuchnia

– 5 proc. – wspólna łazienka

– 5 proc. – wspólna toaleta

– 10 proc. – brak kuchni

– 10 proc. – brak łazienki

+ 10 proc. – lokal wyposażony w c.o. z sieci miejskiej

3. Ogólny stan techniczny budynku

– 20 proc. – budynek przeznaczony do rozbioru ze względu na zły stan techniczny

– 5 proc. – zły stan techniczny elementów konstrukcyjnych, stropów, ścian, fundamentów, pokryć dachowych, izolacji pionowych i poziomych

4. Dodatkowe usługi świadczone w budynku

+ 5 proc. – lokal położony w budynku, gdzie zlecono sprzątnięcie klatki schodowej

Czytaj
korki
we wtorki

Dziennik
Bałtycki

WSP

• Uwaga! Startuje konkurs!

Sprawdź, czy wtorek to Twój szczęśliwy dzień

• Co po gimnazjum – jaki wybór ma Twoje dziecko?

• Test dla szóstoklasistów

Szukaj we wtorek w dodatku

Praca + szkoła + szkolenia

■ Ciężka praca i wielka satysfakcja, to bilans 35 lat

Arabeska wytańczyła tysiące

Dwa tysiące dziewcząt, trzy tysiące koncertów, tysiące fanów w Polsce i poza jej granicami – to dorobek Słupskiej Grupy Baletowej Arabeska, która obchodziła jubileusz 35-lecia.

I tak się zaczęło...

Wszystko zaczęło się bardzo niewinnie. Mieczysława Kętrzyńska przyjechała ze Złotowa do Słupska i przyjęła etat nauczycielski w Domu Kultury. Została instruktorką tańca. Prowadziła 7 grup.

– Dwie się wyróżniały: były to Arabeski i Wir – opowiada. – Oczywiście z tymi grupami pracowałam więcej. W soboty, niedziele. Dwa lata później wystąpiłyśmy w teleturnieju miast w Koszalinie. Zaprezentowałyśmy tam dwa układy, a potem się zaczęło. Od tego czasu na prośby i telefonem nie było końca. 12 lat Arabeska była pod opieką Domu Kultury, później „przejęła” ją miasto. Był to jedyny zespół w Polsce, który pracował pod skrzydłami Urzędu Miasta. Potem znowu grupą zaopiekował się Powiatowy Dom Kultury i tak zostało do dziś (obecnie grupa działa przy Słupskim Ośrodku Kultury).

Szkoła życia

Na jubileusz, który odbył się w sali Teatru Impresaryj-

nego i Orkiestry przyjechało 80 pań, niegdyś tańczących w Arabesce. Czternaście włożyło stroje i... zatańczyło jak za dawnych, zazwyczaj dobrych czasów.

– Ta grupa to instytucja, szkoła, nie tylko tańca – twierdzi Kętrzyńska. – Dziewczęta do tej pory się przyjaźnią, chętnie się spotykają. Co ciekawe i może nawet dziwić, jest porozumienie pomiędzy dziewczętami, które tańczyły kiedyś i tymi, które tańczą dziś. Różnica wieku zanika.

Życie pokazało, że zawiązywały się nie tylko przyjaźnie między dziewczętami. Arabeska ma także swoje firmowe małżeństwo.

– Moja obecna żona Beata także należała do grupy – mówi Stanisław Kątnik, współzałożyciel i wieloletni opiekun Arabeski. – Jest między nami duża różnica wieku, ale ja zawsze byłem awangardowy. Mam za dużo energii, pomysłów, aby mieć kontakt z rówieśnikami. Wspólna praca często łączy. Jakoś tak się do siebie przyzwyczailiśmy. Mam wspomnianego synka, ja mogę przyżonie realizować swoje pomysły, często też namawiam ją do działań: zawodowych, społecznych. Jak wiadać, miłości rodzące się w pracy mogą być dobre.

Arabeska to także miejsce, gdzie budziły się talenty. Nabór do grupy zawsze był



Arabeski z dawnych lat bawiły się z młodszymi koleżankami i wspólnie świętowały 35-lecie zespołu.

Fot. APR-SAS

oparty na wyborze takich dziewcząt, które nie miały przygotowania baletowego, ale kochały taniec, ruch i umiały go wykorzystać na scenie. Dziś wiele z nich ma własne grupy taneczne, inne pracują w innych zawodach. Wszystkie jednak z radością i nutką nostalgii wspominają czas, gdy instruktorzy na siłę zmuszali je do noszenia aparatu na zębach, albo robienia ćwiczeń, poprawiających wizerunek nóg. Dziś im są wdzięczne i zgodnie twierdzą, że grupa miała duży wpływ na ich życie. Dobry wpływ.

(ket)



...pokazują się też na scenach Polskich i zagranicznych.

Fot. APR-SAS



Dzisiejsze Arabeski – młode, szczupłe dziewczyny występują podczas miejskich imprez...

Fot. APR-SAS



Mieczysława Kętrzyńska, przez wiele lat prowadząca Arabeski, odebrała z rąk prezydenta Macieja Kobylińskiego prestiżowe wyróżnienie dla działaczy kultury.

Fot. APR-SAS



Podczas jubileuszu Arabeski – seniorki pokazały się w dowcipnych kostiumach w kropki.

Fot. APR-SAS

A to ciekawe...

Mieczysława Kętrzyńska, założycielka Arabesek

– Były czasy, że Arabeska gorszyła ludzi. Dlaczego? Nie wiem. Czepiali się nawet do rozciętych rękawów, bo ręce były gołe. Kiedyś mieliśmy kostiumy, w których na aksamit były naszyte kapsle. Były pretensje, że „w samych kapslach występują”. Aksamitu nikt nie zauważył. Musiałam więc się bronić pytając, czy te kapsle są do ciała przyszyte. Potrzeba było dużej dyplomacji, aby w ogóle występować. Na szczęście w Urzędzie Miejskim zawsze był ktoś, kto stał po naszej stronie.

Antoni Franczak, dyrektor Słupskiego Ośrodka Kultury

– W latach 70. taka grupa to było coś innego, nie było wówczas zespołów rewiowych. A czy gorszyła? No były jakieś takie głosy. Jeśli chodzi o instytucję nadrzędne, to Centrum Animacji Kultury miało ciągle pretensje, że SGB Arabeska nie bierze celowo udziału w konkursach ogólnopolskich. Celowo, bo wie, że by przegrała.

Stanisław Kątnik, współzałożyciel Arabesek

– Były lata 70. Dostaliśmy zaproszenie na I Targi Estradowe do Łodzi. Oczywiście, aby tam pojechać, musieliśmy otrzymać wszystkie zgody władz. Sekretarz Propagandy Komitetu, gdy dowiedział się, że chcemy pojechać na targi (targi kojarzył się mu z czasami niewolnictwa) oburzone krzyknął „Co na targ chcecie dziewczyny nasze wystawić? Nigdy.” Nie mogliśmy mu wytłumaczyć, że targi to nie targ, bo by się obraził. Na szczęście jego szefem w Koszalinie był mądry człowiek, który zgodził się i chyba wyjaśnił o co chodzi. Pojechaliliśmy.

Gdzie ich nie było...

Słupska Grupa Baletowa Arabeska występowała między innymi w berlińskiej Friedrichstadtpalast, Sali Kongresowej w Warszawie, Katowickim „Spodku”, Teatrze Wielkim w Łodzi i poznańskiej „Arenie”. Brała udział w widowiskach rewiowych, plenerach, amfiteatrach oraz pasach startowych lotnisk, na statkach.

Dębica Kaszubska. Niecodzienne nabożeństwo

Jubileusz w sutannach

Wypełniony do ostatniego miejsca kościół, a przy ołtarzu 18 kapłanów i ksiądz biskup Ignacy Jeż, biskup – senior diecezji koszalińsko-kołobrzeskiej. Taką oprawę miała jubileuszowa msza święta w kościele parafialnym w Dębicy Kaszubskiej. Okazją było 45-lecie święceń kapłańskich księży, absolwentów gorzowskiego seminarium.

Co rok razem

Spotykają się co rok. Spośród 38 tych, którzy w 1958 roku ukończyli Wyższe Seminarium Duchowne w Gorzowie Wielkopolskim, zostało 26. Co rok wspominają i modlą się za tych, którzy odeszli, ale także chwalą się nawzajem tym co udało im się dobrego zrobić w swych parafiach. 18 uczestników jubileuszowego spotkania przybyło z terenu dawnej diecezji gorzowskiej. Jeden przyjechał z Niemiec, pozostali z Zielonej Góry, Szczecina, Gorzowa i innych miejscowości Pomorza zachodniego. Kilku zdrowie nie pozwoliło na przyjazd. – Spotykamy się w każdą rocznicę dnia, w którym z rąk świętej pamięci księdza biskupa Wilhelma Pluty otrzymaliśmy kapłańskie święcenia – opowiada ks. Zygfryd Strokosz, gospodarz jubileuszowego spotkania, proboszcz parafii pw. św. Jana Chrzciciela w Dębicy Kaszubskiej. – Pamiętam, że były to wtedy jego pierwsze święcenia, których udzielił jako dopiero co mianowany biskup gorzowski. Tegoroczne spotkanie świętowaliśmy dodatkowo, ponieważ niedawno rozpoczął się jego proces beatyfikacyjny. Poprzedni jubileusz obchodziliśmy w Dźwiny, niedaleko Kołobrzegu. Na następny umówiliśmy się za rok w Szczecinie. O tym

gdzie następne spotkanie się odbędzie, zawsze decydujemy na poprzednim. Tak jest od lat.

Silni wiarą

– Kilka razy nasze jubileusze zaszczylił obecnością ksiądz biskup Ignacy Jeż. W czasach naszych studiów w seminarium był biskupem sufraganiem diecezji gorzowskiej – mówi ksiądz Zygfryd. – Wiele mu zawdzięczamy. Czasy były ciężkie, a studia trudne. Wystarczy powiedzieć, że z ponad 90 młodych ludzi, którzy rozpoczęli studia na naszym kursie, do ich końca dotrwało nas 38. Wielu nie przeszło trudnych egzaminów. Byli też tacy, którzy nie wytrzymali komunistycznych szykan i odeszli z seminarium.

Lata studiów uczestników spotkania przypadły na czas schyłkowego stalinizmu. – Szykany ze strony Urzędu Bezpieczeństwa nasilały się zwłaszcza w czasie wakacji – wspomina ksiądz. – Prośbą, groźbą i przekupstwem ubecy starali się nas odwieść od stanu kapłańskiego. Byli nieliczni, którzy ulegli. Przeszli na studia cywilne. Nie znam natomiast żadnego, którego udało się ubekom zwerbować. Szykanowano również naszą szkołę. Któryś powrót z wakacji zaskoczył nas. Okazało się, że władze zamknęły nasze seminarium i przejęły budynki. Trzeba się było przenieść się do Paradyżu. Tam – w pięknym, pocysterskim klasztorze, dokończyliśmy studia. W nim też po dziś dzień mieści się nasze seminarium.

Trudne czasy

Prześladowania osłabły na krótko, za wczesnego Gomułki. – Właściwie to władza komunistyczna, choć oficjalnie stroniła od Kościoła, zawsze bardzo się nami interesowała – opowiada dalej



Honorowym gościem jubileuszu był ks. bp Ignacy Jeż (przy mikrofonie), który wspominał lata kapłaństwa, wojny i swój pobyt w Dachau. Z prawej ks. Zygfryd Strokosz, proboszcz kościoła w Dębicy Kaszubskiej.

Fot. J. Kowalski

ksiądz. – Gdy już miałem swoją parafię, po prawie każdym niedzielным kazaniu w niedzielę lub wtorek zjawiał się urząd finansowy i skrupulatnie przeglądał księgi inwentarzowe. Tak niby przypadkiem. Kiedyś – 2 maja wieczorem, z okazji nieobchodzonego przez komunistów Święta Konstytucji 3 Maja, powiesiłem na kościelnej wieży obraz Matki Bożej. UB przyjechało około godziny 2 w nocy. Kategorycznie żądali zdjęcia obrazu. Mieliśmy wtedy zbyt dużo do stracenia i ulegliśmy. Obraz musiałem zdjąć.

– To były bardzo trudne czasy – wspomina ksiądz biskup Ignacy Jeż. – Kapłańskie powołanie w wypadku tych młodych ludzi, którzy rozpoczynali w latach 50. naukę w Seminarium Duchownym w Gorzowie, było decyzją bardzo dojrzałą. Ze wszystkich stron były na nich naciski, by zrezygnowali. Przeciw sobie mieli często: kolegów, sąsiadów, a nawet rodziny. Może właśnie dlatego ich kapłańskie powołania są tak trwałe, bo wzrastali w trudnych czasach.

Dostojny gość

Honorowym gościem jubileuszu w Dębicy Kaszubskiej był ksiądz biskup Ignacy Jeż, senior diecezji koszalińsko-kołobrzeskiej. Parafia św. Jana Chrzciciela w Dębicy Kaszubskiej od 10 lat należy do diecezji peplińskiej. Wcześniej była w diecezji koszalińsko-kołobrzeskiej i stąd obecność biskupa na dębickim jubileuszu. – Ksiądz biskup senior przyjechał na zaproszenie naszego biskupa Jana Bernarda Szłagi. Tak jest obyczaj – wyjaśnia ks. Zygfryd.

Najważniejszą częścią każdego jubileuszowego spotkania są trzy msze święte. Pierwsza w intencji lat przeżytych w kapłańskim stanie, druga za rodziców oraz osoby duchowne, trzecia za zmarłych biskupów, profesorów i kolegów. Wszystkie, choć to dni powszednie, celebrowane były w wypełnionym do ostatniego miejsca kościele. Wokół ołtarza, na prezbiterium, zgromadzili się sędziwi kapłani. Celebry przerywały wspomnienia. Ksiądz biskup zachęcał wiernych do wytrwałości. Wspominał przy tym lata wojny i swój pobyt w Dachau. Zachęcał też wiernych do obchodzenia jubileuszy. – To forma podziękowania i ludziom i Bogu – wyjaśniał.

Na rozmowy i wspomnienia duchowni przeznaczili czas kolacji zorganizowanej w sali dębickiego Domu Kultury. – Nasz gość interesował się bardzo tym czego dokonaliśmy przez ostatni rok. Każdy z nas zdał relację, co zrobił w swej parafii, dzieliliśmy się też ważniejszymi duszpasterskimi przeżyciami.

Księdzem jest się na zawsze

Wielu uczestników dębickiego jubileuszu to już emeryci. Ponieważ księdzem jest się do końca doczesnego życia – to nadal, póki siły pozwalają, działają na rzecz parafian pomagając proboszczom, którzy ich zastąpili. W każdej diecezji są też domy księży-emerytów, dla tych którzy wymagają stałej opieki. – Ja też szykuję sobie kątek na plebanii. Tu spędzę resztę swych dni, wśród moich parafian – mówi ks. Zygfryd.

– Gdy 22 lata temu objąłem tę parafię, to na pierwsze wieczorne nabożeństwo przyszło 17 osób. Pamiętam, było to na początku stanu wojennego. Przez wszystkie te lata mojej tutaj

posługi musieliśmy dobudować dwie boczne nawy, żeby wszyscy wierni pomieścili się w kościele. Dlatego chcę z nimi zostać.

Jarosław Kowalski



Wielu uczestników dębickiego jubileuszu to emeryci.

Fot. J. Kowalski

Powinniśmy obchodzić jubileusze



Fot. J. Kowalski

ks. bp. Ignacy Jeż
biskup- senior

diecezji koszalińsko-kołobrzeskiej
– Przyzwyczajamy się do ludzi. Przestajemy zwracać uwagę na rolę jaką pełnią w naszym życiu. Raz do roku, obchodząc jubileusz, z czysto ludzkiego punktu widzenia należy podziękować człowiekowi, za to że wszedł na drogę naszego życia.



Do Dębicy Kaszubskiej przybyło 18 księży z terenu dawnej diecezji gorzowskiej – okazją było 45-lecie ich święceń kapłańskich.

Fot. J. Kowalski

Waryńskiego: wczoraj, dziś, jutro

Imię ulicy to jej historia



Ulica Waryńskiego dawniej Synagogi łączyła z jednej strony ulicę Piekiełną a z drugiej Rajska, dziś mieści się tu m.in. Teatr Lalki Tęcza.

Fot. APR-SAS

Próbowaaliśmy jeszcze za pierwszej kadencji zmienić nazwę tej ulicy, ale już nie starczyło czasu – opowiada Edward Jankowski, radny pierwszej i obecnej kadencji słupskiego samorządu. – Było zbyt wiele nazw do zmian. Dzięki temu najkrótsza ulica śródmieścia nadal nosi imię działacza socjalistycznego Ludwika Waryńskiego. Czy to dobrze? Nie brakuje takich, którzy chcą, by wrócono do starej, przedwojennej nazwy: Synagogenstrasse, czyli Synagogi. – Historia ulic zakłeta jest w ich imionach – tłumaczy.

Ulica Synagogi

A mało kto wie, czym szczyliła się dawna ulica Synagogi. Choć niestety nie tego domyślić. – To tu stała pierwsza w mieście synagoga – twierdzi historyk Wojciech Wachniewski. – Była tu na pewno do 1902 roku.

Wtedy, a być może rok później, żydowską świątynię przeniesiono na ul. Arnlodstrasse (obecnie Niedziałkowskiego). – Niektórzy twierdzą, że Stółp po części charakter miasta żydowskiego, choć tutejsza gmina żydowska nigdy nie była zbyt liczna – uważa Wachniewski.

Jedno jest pewne. Ulica Synagogi była centrum kwartału żydowskiego i łączyła z jednej strony Piekiełną, a z drugiej Rajska. – Synagogę warto odbudować! – mówi Wojciech Wachniewski.

To z pewnością nie będzie łatwe, bo ulica dziś wygląda zupełnie inaczej. Wojnę z pewnością przetrwały dwie kamienice. Jedna, obok dzisiejszej „Cafe Okno”, a druga po drugiej stronie – na rogu ulicy – w miejscu, gdzie obecnie znajduje się Teatr Lalki

„Tęcza”. Niestety, jego siedziba to już nowy budynek. Ale teatr to duma dzisiejszej ul. Waryńskiego. Ponad 50 lat temu, a dokładnie w 1946 roku, założyli go o Elżbieta i Tadeusz Czaplinski, ale nie w Słupsku, tylko w Tuchomiu, powiat bytowski.

Teatr na rogu

Z początku był to rodzinny, prywatny teatr, który wędrował ze spektaklami od wsi do wsi, wozem zaprzężonym w konie, saniami, a później samochodem ciężarowym, kupionym w urzędzie likwidacyjnym. Od tamtego czasu „Tęcza” pokazała ponad 17 tys. spektakli, które obejrzało prawie 5 mln osób z całego świata. Przez 10 lat jednak teatr państwa Czaplinski nie był perłą kulturalną Słupska. Osiadł tu dopiero w 1956 roku, a 9 lat później został upaństwowiony. Rok później miał już stałą siedzibę: przy ul. Waryńskiego 2.

Żal po Małgoście

Taką właśnie nazwę po wojnie otrzymała dawna ulica Synagogi. Waryński był wszakże znanym działaczem socjalistycznym. Być może tak jak chcieli radni pierwszej kadencji słupskiego samorządu, nie będzie już patronem ulicy, ale nie znaczy to wcale, że Waryński zniknie na zawsze z miasta. Tramwaj, który ma się pojawić wkrótce na ul. Nowobramskiej, pochodzi z zakładów Lilpopy, a właśnie tam Ludwik Waryński od 1876 do 1878 tworzył pierwsze tzw. kasy oporu i kółka socjalistyczne.

– Nowe budynki przy ul. dawnej Synagogi powstawały w latach 60. – wspomina Tomasz Rosiński z Klubu Odkrywców.

Pamięta, jak wówczas chodził tam do fryzjera. – Koło

„Małgości” był niepozorny budynek i tam właśnie chodziłem strzyc włosy – mówi Rosiński.

Koło „Małgości”? Nietrudno wspomnieć o tej klubokawiarni – tak właśnie się nazywała – mówiąc o ul. Waryńskiego.

– Tam z kolegami chodziliśmy po schodach do baru na pierwszym piętrze, na coś mocniejszego – wspomina mieszkający nieopodal słupszczanin Wojciech Mazur. – Potem była tam bardzo dobra pizza.

Nie oczywiście włoska, ale bardziej podobna do dzisiejszych „cebulaków”.

– Dziś można spotkać taką w „Poranku”, przy ul. Wojska Polskiego – mówi Mazur. – Oprócz teatru i „Małgości” niewiele pamiętam z wyglądu tej ulicy. Zawsze były tu jakieś sklepy, ale na te nie zwracałem uwagi.

Duch uleciał

Do dziś na Waryńskiego przetrwał teatr lalki, reszta zmienia się jak w kalejdoskopie.



„Małgość” – dawniej klubokawiarnia przyciągała wyjątkową pizzą i kawą po turecku.

Fot. APR-SAS

**Klub
Prenumeratora**
bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

SPECJALNIE DLA WAS

Nasi laureaci

Rozstrzygnęliśmy sierpniowe edycje naszych konkursów. Główną nagrodę w konkursie „Szczęśliwe karty” wygrał Franciszek Roggenbuck z Gniewu. Wyjedzie z osobą towarzyszącą do hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Natomiast weekend w hotelu La Siesta w Jastrzębiej Górze spędzi Ksawery Sosnowski z Tczewą z osobą towarzyszącą. On bowiem został wylosowany w konkursie „Jastrzębia”. Laureatów prosimy o kontakt z naszym Biurem Konkursów pod nr tel. 3003 175.

Szczęśliwe karty

Chcesz wyjechać na weekend do Wdzydz Kiszewskich? Odpowiedz na cztery pytania i prześlij nam odpowiedzi na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Pierwsze pytanie: Wymień trzy zwierzątka, które można zobaczyć w oliwskim zoo?



Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Prenumerator z rodziną, jeśli odpowie na cztery zadane przez nas w tym miesiącu pytania. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybieramy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. Nasze pytanie: Jak nazywa się statek-muzeum stojący na Motławie w Gdańsku?

Na odpowiedzi czekamy do 8 listopada 2003 r.

Nasz adres

Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11
Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub „Jastrzębia”.

Nasi Partnerzy



**10% rabatu
na konsumpcję**
ul. Grotzgera 22
Słupsk
tel. (059) 845-63-10



**10% rabatu
na wszystkie zakupy**
ul. Stary Rynek 6E
Słupsk
tel. (059) 842-63-47

PARTNERZY DZIENNIKA PRENUMERATORA

rabatów szukaj w miesięczniku



FITNESS SPA REKREACJA

tel. 622 33 79
UL. KOPERNIKA 71
81-456 GDYNIA
www.balticoasis.gd.pl

2046275/A/1859



Gdańsk, ul. Grunwaldzka 363
tel. 762 75 62 do 67

www.chemiagda.com.pl

10172484/A/235



Gdańsk, ul. Podmińska 10, tel. 301 33 73
Sopot, ul. Chopina 37/1, tel. 551 14 74
Gdynia, ul. Świętojańska 64/5, tel. 661 89 66
Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6, tel. (52)

info@eu.com.pl www.eu.com.pl



tel. (0-58) 552-80-21
552-82-93
fax (0-58) 552-81-70

www.toyota.gdynia.pl

e-mail: toyota@toyota.gdynia.pl

ZOBACZ NA S. 1033



www.razempolska.com.pl

Sopot, al. Niepodległości 648
Tel. 0-58 555-1-555, fax: 0-58 555-1-555
E-mail: sopot@razempolska.com.pl

Jeżeli jesteś osobą wolną, zapraszamy do „Razem”.
Największa w Polsce sieć biur zapoznawczo-matrimonialnych „Razem” umożliwi ci:
• zawarcie przyjaźni, znalezienie miłości, rozszerzenie grona znajomych, założenie rodziny
Zwracając się do nas:
• zoszczędzisz czas i energię, zagwarantujesz sobie bezpieczeństwo, unikniesz przypadkowości i rozczarowań
10172525/A/553



Twoje Auto Centrum

Gdańsk - Kiełpinek
przy C.H. Auchan
ul. Szczęśliwa 9

tel. (0158) 769 47 00
Pn - Sob 9:00 - 20:30 Niedz 10:00 - 18:00

www.norauto.pl

Wszystko o naszej ofercie

10172484/A/884

SZANSA DLA AKTYWNYCH,
MŁODYCH, ZDOLNYCH

Warto być dobrym

Statuetkę Kwazara otrzymają najzdolniejsi
słupszczanie.

POL. ATB-SAS

Młodzieżowe Centrum Kultury rozpoczęło IV edycję M-CKM-ów (Miejskich Corocznych Kwazarów Młodych) – jedyną w regionie akcję konkursową promującą artystycznie uzdolnioną młodzież szkół podstawowych, gimnazjalnych i podnagimnazjalnych.

– W dotychczasowych trzech edycjach udział wzięło ponad 150 młodych artystów, a kapituła wyłoniła 24 laureatów w dziedzinie literatury, teatru, muzyki, plastyki, fotografii i języków obcych – mówi Anna Maćkowiak, dyrektor MCK.

Swoich kandydatów do statuetki Złotego Kwazara i nagród pieniężnych ufundowanych przez MCK powinni zgłosić dyrektorzy szkół i placówek kultury. Termin składania zgłoszeń upływa 15 listopada.

– Zgłoszenia oceniać będzie Kapituła złożona z wybitnych słupskich twórców kultury. – mówi Maćkowiak – W I etapie Kapituła wyłoni po trzy nominacje w poszczególnych kategoriach twórczości. W II etapie spośród nominowanych wyłonieni zostaną zwycięzcy w poszczególnych kategoriach. Na zwycięzców czekają nagrody: 500 zł i możliwość gratisowego uczestnictwa w wybranych formach działalności MCK.

Impreza finałowa M-CKM-ów 2003 połączona z Koncertem Laureatów odbędzie się 18 grudnia 2003 w Teatrze Impresaryjnym.

Wszelkich informacji udziela Młodzieżowe Centrum Kultury, al. 3 Maja 22, tel. 84-31-130, 84-35-434.

(ket)

PROGRAM TV VECTRA 03.10 – 09.10

Telewizja Słupsk
VECTRA
PATRON MEDIALNYTELEWIZJA SŁUPSK
STUDIO PRODUKCJI TELEWIZYJNEJ I REKLAMY

Piątek 3 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Powiat elbląski” – reportaż
- „Zachować dla Przyszłości” – odc. 15 – serial przyrodniczy
- „Top 10 – premiery” – wideoklipy

Sobota 4 października

- „Tydzień Nad Słupią” – magazyn informacyjny i prognoza pogody
- „Magazyn Kulturalny” – odc. 3 – spotkanie z zespołem „Ich Troje” (powt.)
- „Bikini Fashion Show” – reportaż (powt.)

Poniedziałek 6 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Studio Sport” – magazyn sportowy
- „W poszukiwaniu prawdy” – odc. 4 – serial dokumentalny

Wtorek 7 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Z Vectrą do Legolandu” – reportaż
- „Top 10” – Premiery Listy Przebojów
- „Poglądy” – magazyn publicystyczny (powt.)

Środa 8 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „Słupski Magazyn Samorządowy” – magazyn informacyjno – publicystyczny
- „MotoMag” – odc. 16 – magazyn motoryzacyjny
- „Top 10 – premiery” – wideoklipy

Czwartek 9 października

- „Obserwator” – serwis informacyjny i prognoza pogody
- „TV Słupsk zaprasza” – zmiany w programie ramowym TV Słupsk
- „Moja Metamorfoza” – odc. 24 – program rozrywkowy (powt.)



■ Jestem przystojnym kawalerem, rencistą z wysoką rentą. Mam 39 lat, 166 cm, wyszt. zawodowe. Jestem uczciwy, opiekuńczy, spod znaku

Ryb, pałę. Pragnę pokochać i poślubić panią (może być z dzieckiem), 35-40-letnią, 150-160 cm. Może być rencistka, lekko puszysta, z własnym M.

sygn. 1752

■ Brunetka – szczupła, 24 lata, 165 cm. Cenię szczerość, zaufanie i poczucie humoru. Nie noszę kłamstwa, nietolerancji i chamstwa. Kocham muzykę, taniec i podróże. Interesuję się psychologią i fotografią. Szukam inteligentnego, zabawnego kawalera w wieku 26-35 lat. Foto mile widziane. Panowie z ZK wykluczeni.

sygn. 1806

■ „Bywają anioły przebrane za mężczyzn”. Brunet, 38 lat, 182 cm, Waga, pracujący, kawaler bez nałogów i zobowiązań. Ciekawa osobowość, rozległe zainteresowania. Poznałem „smak świata”. Cenię szacunek i dobro ludzi. Szukam odpowiedzialnej, szczupłej pani, spragnionej uczucia i trwałego związku.

sygn. 1807

■ Samotna pani, 32 lata, 170 cm, szczupłej budowy ciała, zadbana, z poczuciem humoru, czuła, miła, wrażliwa, o wszechstronnych zainteresowaniach. Niezależna finansowo, wyszt. średnie. Poznam pana w stosownym wieku, kulturalnego, odpowiedzialnego, o dobrym sercu, kochającego dzieci. Tel. ułatwi kontakt.

sygn. 1808

■ Wysoka (178 cm) brunetka o piwnych oczach, licząca sobie 29 wiosen, pozna mężczyznę, z którym mogłaby doczekać jesieni życia. Nie szukam przygód, lecz stałego związku, który będzie oparty na wzajemnym zaufaniu i szczerości. Jeśli i tobie brak kogoś, z kim można tak po prostu być – napisz. Waga.

sygn. 1809

■ Mam 35 lat, 175/85, brunet. Po rozwodzie, bez zobowiązań i nałogów. Nie jestem zamożny, pracuję. Cenię szczerość i uczciwość. Lubię kontakt z przyrodą, książki i dobrą muzykę. Mam trochę romantyczną naturę. Poznam miłą i szczerą panią do 38 lat, zdecydowaną na trwały związek. Pani może mieć dziecko. Trójmiasto i okolice. Piotr z Gdańska.

sygn. 1810

■ Kawaler, 35/178/80. Mieszkam w Gdańsku, własne mieszkanie, stała praca. Poznam uczciwą, wierną i szczerą pannę, szczupłą, może być z małym dzieckiem, wyszt. i stan majątkowy bez znaczenia. Tylko stały związek. Zdjęcie i nr tel. mile widziane.

sygn. 1811

■ 33-latek, 189/87, brunet. Poznam panią do 45 lat w celu niezobowiązującej znajomości.

sygn. 1812

■ Pochodzę z Pomorza, od 10 lat mieszkam w Niemczech, pragnę

jednak powrócić. Mam 49 lat, 176/77 i 9-letniego syna. Szukam pana z własnym domem i prywatną działalnością, przedsiębiorczego, najchętniej wdowca, ale niekoniecznie.

sygn. 1813

■ Mam 32 lata, jestem wolna, niezależna mieszkaniowo. Mam dwóch synów. Cenię przyjaźń, partnerstwo i uczciwość. Poznam pana niezależnego finansowo, z poczuciem humoru, kulturalnego, lubiącego dzieci, wysokiego, w wieku 35-45 lat. Foto i telefon ułatwią kontakt.

sygn. 1814

■ Mam 19 lat, 195 cm, jestem dobrane zbudowanym, nieśmiałym romantykiem. Poznam szczupłą dziewczynę, domatorkę, potrafiącą kochać ze wzajemnością. Mile widziane foto. Tel. przyspieszy kontakt. Najchętniej ze Słupska lub okolic.

sygn. 1815

■ Jestem 38-letnim blondynem o niebieskich oczach, 175 cm, podwójne obywatelstwo, własne M. Poznam panią powyżej 35 lat, która jest gotowa na stały związek.

sygn. 1816

■ Andrzej, 27 lat. Poznam kobietę, która pokocha mnie, a ja ją. Obecnie przebywam w ZK. Wiek pani 24-35 lat, dziecko nie stanowi kłopotu. Potrafię kochać i obdarzyć szczerą miłością. Cenię szczerość, oddanie i prawdziwą miłość. Mile widziane foto lub nr tel.

sygn. 1817

■ Mam 25 lat, jestem pogodny, niezależny finansowo i mam dość samotności. Poznam dziewczynę w podobnym wieku, która poważnie myśli o życiu, a którą będę mógł obdarzyć swym ciepłem. Napisz – może to Ty! Tel. przyspieszy kontakt.

sygn. 1818

■ Mieszkam na wsi. Mam 39 lat, 172 cm, jestem katolikiem, po przejściach. Lubię słuchać muzyki. Poznam panią w odpowiednim wieku lub trochę starszą, godną zaufania i trochę niezależną. Nie czekaj. Proszę o nr tel. i zdjęcie.

sygn. 1819

■ Bardzo samotna, bezinteresowna, uczuciowa, wrażliwa, 60 lat, na emeryturze, zaprzyjaźni się z wolnym, kulturalnym panem, bez rażących nałogów. Bezdolny wykluczeni.

sygn. 1820

■ Niebrydka, 42-letnia rozwódka, z dużym poczuciem humoru, lubiąca dobrą książkę i muzykę, sprawną, na rencie, z 18-letnią córką, pozna pana w odpowiednim wieku, min. 175 cm, o podobnych zainteresowaniach, wesołego, zadbanego, także na rencie (ale niekoniecznie), możliwie bez nałogów. Panowie karani i z ZK wykluczeni.

sygn. 1821

■ Jestem wolnym, samotnym 52-latką, średniego wzrostu i tuszy. Poznam samotną panią, domatorkę, która lubi ciepło domowe. Pracuję fizycznie. Mam mieszkanie i jest mi w nim smutno samemu,

SERCA DWA

więc szukam odpowiedniej duszki, czyli tej drugiej połowy.

sygn. 1822

■ 46-latką bez nałogów i zobowiązań, uczciwą, szczerą, nie materialistką. Lubię las i spacerować, o wszechstronnych zainteresowaniach. Poznam pana wysokiego, o podobnych cechach, nieszukającego przygód, lecz prawdziwej przyjaźni. Panowie z ZK proszę nie pisać. Zdjęcie i nr tel. mile widziane.

sygn. 1823

■ Samotny. Jestem właścicielem firmy za granicą. Posiadam własny dom. Poznam panią do lat 30, atrakcyjną, domatorkę, bez nałogów, poważnie myślącą o życiu.

sygn. 1824

■ Wolna, z dzieckiem, 35 lat, niezależna finansowo, bez nałogów, lekko puszysta, wesoła, z poczuciem humoru, pełna optymizmu. Poznam pana w stosownym wieku, uczciwego, wesołego, kulturalnego, kochającego dzieci, przyrodę i zwierzęta, szczerą przyjaciela, bez nałogów (może palić). Wodnik z Gdańska.

sygn. 1825

■ Wschody i zachody słońca. Wspólne spacerować przy pełni księżyca. Te i wiele, wiele innych romantycznych przeżyć chciałbym podarować tej jedynej i wyjątkowej. Jeśli masz 25-37 lat, to odnajdźmy się. Jestem spod znaku Wagi i mam 33 lata. Na telefony nie odpowiadam.

sygn. 1826

■ Jestem 22-letnim kawalerem, 180 cm, szatyn. Lubię muzykę, filmy i spacerować po lesie. Poznam dziewczynę o podobnych cechach w wieku 19-24 lat, z okolic Rumi, Redy, Wejherowa. Tylko poważne oferty. Foto i nr tel. mile widziane.

sygn. 1827

■ Mam 24 lata, 168 cm, wyszt. średnie. Jestem panną bez zobowiązań, o miłym wyglądzie i usposobieniu. Cenię szczerość, wierność. Poznam kawalera, któremu zależy na stworzeniu szczęśliwego związku. Okolice Chojnic, Człuchowa i nie tylko. Proszę o numer tel.

sygn. 1828

■ Panna, 41 lat, 160 cm, wyszt. średnie medyczne (pielęgniarka), niekonfliktowa, o dobrym sercu. Cenię szczerość, uczciwość, zaufanie. Bardzo samotna. Wodnik. Posiadam 2-pokojowe mieszkanie. Poznam pana w wieku do 48 lat, bez nałogu alkoholowego, o podobnych cechach, nieszukającego przygód. Foto i nr tel. mile widziane.

sygn. 1829

■ Samotny Koziorożec mieszkający na wsi, szczerzy, uczuciowy, wesoły, lubiący przyrodę, zwierzęta oraz dzieci. Poznam pannę, wdowę (może być z córeczką), do 35 lat, niepalącą, wesołą, z poczuciem humoru, dla której wieś nie będzie obcą. Cel matrymonialny.

sygn. 1830

■ Poznam panią wolną, niezależną materialnie i finansowo, bez zobowiązań, do lat 55, lubiącą czynny wypoczynek, góry. Jestem wolny, mam 62 lata, na wcześniejszej emeryturze, niezależny finansowo, własne M, zmotoryzowany.

sygn. 1831

■ Panna, 27 lat, 164 cm, średnie wyszt. Trochę choleryczka. Bardzo lubię dzieci, przyrodę. Domatorka, ale lubię się też dobrze zabawiać. Poznam mężczyznę w wieku 25-35 lat, wyrozumiałego, cierpliwego, szczerego, bez nałogu alkoholowego. Nienawidzę chamstwa, kłamstwa i obłudy. Lity z foto mile widziane.

sygn. 1832

■ Wdowa, 60/167/80, ciemna szatynka, katolicka, zdrowa. Poznam

pana do lat 75, zdrowego, niepalącego, bezdzietnego, bez zobowiązań, nieszukającego przygód, z mieszkaniem, zdecydowanego na małżeństwo. Pan może być ze wsi. Proszę o poważne oferty. Tel. przyspieszy kontakt. Maria.

sygn. 1833

■ Mam 30 lat, 175 cm. Lubię przyrodę i podróże. Poznam kulturalnego, odpowiedzialnego i wesołego mężczyznę, który wie czego chce i podobnie jak ja ma marzenia, które pragnie zrealizować. Mieszkam w okolicy Gdańska.

sygn. 1834

■ Wdowa, 64 lata, 165 cm, średnia tusza, emerytka. Lubię spacerować i od czasu do czasu tańce. Mam mieszkanie. Poznam pana, przyjaciela, wdowca do lat 70, również z mieszkaniem, bez nałogów. Nie musi być bogaty, byle serce miało szczere i dał trochę ciepła, otuchy i miłości. Tel. ułatwi kontakt.

sygn. 1835

■ Kawaler, blondyn, 34/176/86. Nie piję alkoholu, nie palę. Kocham dzieci. Poznam panią w wieku 20-35 lat, pannę, wdowę lub rozwódkę z możliwością zawarcia ślubu kościelnego, z mieszkaniem. Foto i nr tel. mile widziane. Oferty ze Słupska i okolic, ale nie tylko. Bliźniak.

sygn. 1836

■ Jestem szczupłą panną po 30, katoliczką, pracującą, wyszt. wyższe, z mieszkaniem. Poznam pana w odpowiednim wieku, uczciwego, odpowiedzialnego, opiekuńczego, nie materialistę. Rozwiedzeni i z ZK wykluczeni.

sygn. 1837

■ Samotna, 48/165/62, zadbana, niezależna finansowo i mieszkaniowo, pozna uczciwego pana w stosownym wieku.

sygn. 1838

■ Brunetka po 40, wolna, bardzo miła, z mieszkaniem, 160/55, pozna pana bez nałogów, do 65 lat, szczerą, uczciwą.

sygn. 1839

■ Piotr, jestem 21-letnim kawalerem bez nałogów, z dużym poczuciem humoru. Poznam dziewczynę uczuciową i szczerą, w wieku 20-25 lat, poważnie myślącą o przyszłości.

sygn. 1840

■ Mam małe mieszkanie na wsi, w którym mieszkam sam. Jestem wolny, uczciwy, szczerzy i materialnie niezależny. Poznam panią o przyjemnej aparycji, zdecydowaną zamieszkać u mnie. Nie wykluczam małżeństwa, mogę też zmienić miejsce zamieszkania. Oczekuję oferty od pani średniego wzrostu, 50-54 lat.

sygn. 1841

■ Jeśli masz dość samotnych spacerów, czujesz się samotna, myślisz poważnie o życiu, napisz. Warto spróbować. Mam 24 lata, 168 cm, ciemną karnację skóry. Jestem nieco nieśmiały, ale z poczuciem humoru. Poznam dziewczynę w wieku 18-26 lat, najlepiej z okolic Lęborka.

sygn. 1842

■ Uczciwego, szczerego, bardzo dobrego, bez zobowiązań i nałogów, kulturalnego pana do lat 58, powyżej 170 cm, szczupłego, pozna pani, której bardzo dokucza samotność. Lubię książki, film, przyrodę. Może razem będzie nam rażniej. Foto mile widziane. Samotna z okolic Lęborka.

sygn. 1843

■ Wolna, wiek, wzrost, waga i wyszt. średnie, dzieci samodzielne, niezależna finansowo, sympatyczna i czuła, pozna miłego, kulturalnego pana z drobnymi nałogami. Wiek 52-56 lat.

sygn. 1844

Jeśli jesteś samotny

■ Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anon. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego – str. 2 i 3).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

KUPON

Serca
dwa

KLASA A

Grupa I

Echo Biesowice – Inter Świerzenko 5:2, Skotawia Dębica Kaszubska – Szansa Siemianice 1:4, Gryf 95 II Słupsk – Diament Trzebielino 3:1, Barton Barcino – Słupia Kobylnica 3:2, Czarni 2001 Słupsk – Swe Pol Link Bruskowo Wielkie 2:4, Dąb Kusowo – Sokół Kuleszewo 2:2.

Tabela

1. Szansa Siemianice	6 16 30:9
2. Echo Biesowice	6 15 25:12
3. Swe Pol Link	6 13 21:16
4. Słupia Kobylnica	6 9 21:10
5. Skotawia Dębica K.	5 9 11:7
6. Gryf 95 II Słupsk	5 9 11:8
7. Inter Świerzenko	6 7 15:15
8. Diament Trzebielino	6 7 12:16
9. Czarni 2001 Słupsk	6 6 10:16
10. Barton Barcino	6 5 12:25
11. Sokół Kuleszewo	6 4 9:21
12. Dąb Kusowo	6 1 8:31

Grupa II

Jantaria Poblocie – Iskra Gogolewo 2:1, Leśnik Cewice – Chrobry Charbrowo – przełożony na 16 listopada. Błękitni Motarzyno – Skotawa Budowo 0:4, Piast Wrzeście – Rowokół Smołdzino 1:2, Polonez Bobrowniki – Pomorze Potęgowo 5:1, Orkan/Seeger Cecenowo – ZS Damnica 1:2.

Tabela

1. Jantaria Poblocie	6 15 21:6
2. ZS Damnica	6 15 9:5
3. Skotawa Budowo	6 13 17:11
4. Chrobry Charbrowo	5 12 20:4
5. Rowokół Smołdzino	6 12 14:12
6. Polonez Bobrowniki	6 10 6:11
7. Błękitni Motarzyno	6 9 11:10
8. Iskra Gogolewo	6 9 13:16
9. Pomorze Potęgowo	6 3 8:14
10. Orkan Cecenowo	6 3 9:16
11. Piast Wrzeście	6 3 8:17
12. Leśnik Cewice	5 0 1:15

Grupa III

MKS Debrzno – Granit Koczala 1:0, Orkan Gostkowo – GTS Czarna Dąbrówka 4:0, Arkonia Pomysk Wielki – Juve Uniechów 5:1, Drzewiarz Rzeczenica – Kurier/Grom Nakla 4:1, Stegna Parchowo – Iskra Dretyń 11:0, Magic Niezabyszewo – Koral Dębica 1:1.

Tabela

1. MKS Debrzno	6 15 11:3
2. Koral Dębica	6 14 26:9
3. GTS	6 13 18:13
4. Stegna Parchowo	6 11 26:10
5. Juve Uniechów	6 8 19:14
6. Orkan Gostkowo	6 8 11:8
7. Magic Niezabyszewo	6 8 7:8
8. Arkonia Pomysk W.	6 7 11:12
9. Kurier/Grom Nakla	6 4 9:14
10. Drzewiarz	6 4 11:20
11. Granit Koczala	6 4 10:23
12. Iskra Dretyń	6 4 4:29

PUCHAR POLSKI

W następnej rundzie piłkarskiego Pucharu Polski 8 października, zagrają: Sokół Kczewo – Karol/Magda Peplino, Sokół Szczypkowie – Błękitni Główny, Zorza Słosinko – Start Miastko, Sokół Wyszyno – Prime Food Brda Przechlewo, Pomorze Potęgowo – Kurier/Grom Nakla, Jantaria Poblocie – Gryf 95 II Słupsk, Granit Koczala – Iskra Dretyń, Skotawia Dębica Kaszubska – Skotawa Budowo, Błękitni Główny – Kaszubia Studzienice, Słupia Kwakowo – GKS Kołczygłowy, Szansa Siemianice – Chrobry Charbrowo, Swe Pol Link Bruskowo Wielkie – Stal Jezierzycze.

(res)

Klasa A

Tasowanie liderów



Fot. APR-SAS

Diament Trzebielino przegrał z Gryfem 95 II Słupsk 1:3.

Jeden mecz się nie odbył, ale w kolejnych padło 77 goli. W grupie I najwięcej – 31 bramek, w grupie drugiej 17, w trzeciej 29. Pierwszy punkt zdobył Dąb Kusowo. To zasługa wzmocnienia kadry. Od początku sezonu zespół z Kusowa wysoko przegrywał (4:10 z Echem Biesowice, 0:4 z Interem Świerzenko, 1:9 z Szansą Siemianice). Teraz do składu dookoptowani zostali zawodnicy grający do tej pory w amatorskiej drużynie Trzeźwymi Bądźmy, która wygrała ligę szóstek Słupska. Nowe siły wystarczyły by zremisować 2:2 z Sokołem Kuleszewo. Czy po wprowadzeniu słupszczan do drużyny, kusowian będzie stać na zwycięstwo w najbliższym meczu ze Słupią w Kobylnicy?

W grupie drugiej dramatyczny mecz odbył się w Poblocie. Jantaria podejmowała Iskrę Gogolewo. W 38 minucie doszło do sytuacji mającej wpływ na cały przebieg spotkania. Sędzia zarządził rzut karny. Nie mogli pogodzić się z tym piłkarze Iskry. Najpierw jeden otrzymał czerwoną kartkę, potem kolejny. Dopiero po tym incydencie Arkadiusz Miotk

zdołał gola z jedenastu metrów. Po przerwie, grający w „9” goście zdołali wbić bramkę i zanosilo się na sensację. Uporczywe ataki Jantarii przyniosły powodzenie dopiero na 10 minut przed końcem, kiedy to Miotk po raz drugi skierował piłkę do bramki. Grający w przewadze gospodarze nie dali sobie już odebrać zdobyczy. Dzięki temu wyszli na prowadzenie w tej grupie.

W grupie trzeciej MKS Debrzno skorzystał na potknięciu Koralu w Niezabyszewie (Magic jest specjalistą od odbierania punktów faworytom. W poprzedniej kolejce wygrał przecież z MKS 2:1) i zwycięstwo Orkana nad GTS Czarną Dąbrówką. Jest więc samodzielnym liderem. Jak dłu-

go? W najbliższej kolejce w Dębicy dojdzie do arcy-ciekawego spotkania Koral – MKS.

(res)

Liczba

1

zespół w rozgrywkach
A klasy nadal nie zdobył
nawet punktu.
Jest to Leśnik Cewice.

POWIATOWA KLASA B I JUNIORZY

Grupa I. Lider Brzezcie – Skra Bińcze 5:1, Grom Barkowo – Poldanor Pawłówek 3:0, Zibi Kolejarz Wierzchowo – Kołdowianka Kołdowo 5:3, Burza Bukowo – Jedność Gębarzewo 4:2, Znicz Głędowo – Zefir Polnica 0:2, Viktoria Szczytno – pauza.

Tabela

1. Lider Brzezcie	6 15 22:13
2. Zefir Polnica	6 12 23:10
3. Burza Bukowo	5 12 15:10
4. Znicz Głędowo	5 9 23:11
5. Kołdowianka	6 9 29:20
6. Skra Bińcze	5 8 11:13
7. Jedność Gębarzewo	6 7 13:12
8. Viktoria Szczytno	5 6 16:16
9. Zibi-Kolejarz	5 5 13:15
10. Grom Barkowo	5 4 8:14
11. Poldanor	6 0 6:43

Grupa II

Płomień Płonica – Interol Jęczniki 0:3, Korona Chrzastowo – Gwiazda Płaszczycza 3:2, Sparta Krępsk – Orzeł Rychnowy 1:6, Zryw Jęczniki –

Tęcza Bukowo 4:3.

Tabela

1. Korona Chrzastowo	5 13 17:6
2. Zryw Jęczniki	5 12 20:13
3. Orzeł Rychnowy	5 11 22:9
4. Interol Jęczniki	5 8 13:8
5. Gwiazda Płaszczycza	5 7 14:10
6. Tęcza Bukowo	5 6 12:13
7. Sparta Krępsk	5 0 6:21
8. Płomień Płonica	5 0 7:29

Wyniki juniorów. Grupa I. Orzeł Rychnowy – Interol Jęczniki 6:3, Nowi Niezwywęc – Znicz Głędowo 3:0. Grupa II. Zibi-Kolejarz Wierzchowo – Płomień Płonica 3:0, Burza Bukowo – LZS Dębica 4:1. Grupa III. Skra Bińcze – Grom Barkowo 7:4, Jedność Gębarzewo – Korona Chrzastowo 5:1. Grupa IV. Sparta Krępsk – Zefir Polnica 3:0, Gwiazda Płaszczycza – Poldanor Pawłówek 3:0.

Tabela juniorów LZS

Grupa I

1. Nowi Niezwywęc	3 9 16:2
2. Interol Jęczniki	3 3 17:16
3. Znicz Głędowo	3 3 12:21
4. Orzeł Rychnowy	3 3 12:18

Grupa II

1. Zibi-Kolejarz	3 9 12:4
2. Burza Bukowo	3 6 25:8
3. Koral Dębica	3 3 6:9
4. Płomień Płonica	3 0 3:12

Grupa III

1. Skra Bińcze	3 9 15:6
2. Jedność Gębarzewo	3 4 10:9
3. Grom Barkowo	3 2 13:16
4. Korona Chrzastowo	3 1 7:14

Grupa IV

1. Kołdowianka	2 6 12:6
2. Sparta Krępsk	2 3 7:7
3. Zefir Polnica	2 0 5:5

Grupa V

1. Gwiazda Płaszczycza	2 6 9:3
2. Viktoria Szczytno	2 3 9:9
3. Poldanor Pawłówek	2 0 3:9

(res)

KLASA B

Grupa I

LKS Łebunia – Sokół Jantar Szczypkowie 1:2, Krokusy Stowięcino – WKS Żoruchowo 2:2, Dom Star Domaradz – Tuka Wodnica 2:0, Sokół Kczewo, Start Wieszyno – pauza.

1. Start Wieszyno	4 10 12:4
2. LKS Łebunia	5 10 14:7
3. Dom Star Domaradz	5 9 14:5
4. Sokół/Jantar Szczypkowie	3 7 5:3
5. Sokół Kczewo	4 6 6:9
6. Tuka Wodnica	5 3 5:9
7. WKS Żoruchowo	4 2 6:13
8. Krokusy Stowięcino	4 1 6:20

Grupa II

WKS Nożyno – Sokół Wyszyno 2:1, Urania Udorpie – Zawisza Borzytuchom 1:3, Słupia Kwakowo – Zorza Słosinko 5:0, Smoki Podole Małe – Wiraż Kruszyna 0:1.

1. Wiraż Kruszyna	4 10 10:5
2. Urania Udorpie	4 9 11:4
3. Zawisza Borzytuchom	4 8 9:6
4. Smoki	4 6 7:3
5. Słupia Kwakowo	4 6 8:7
6. WKS Nożyno	4 4 6:11
7. Sokół Wyszyno	4 3 5:8
8. Zorza	4 0 4:15

TERMINARZ WEEKENDU

Klasa okręgowa

Wszystkie mecze w niedzielę. Godz. 12 Karol/Magda Peplino – Start Łeba, godz. 13 Stal Jezierzycze – Drutex Bytovia Bytów, godz. 13 Granit Kończewo – Czarni Czarne, godz. 14 Myśliwiec Tuchomie – Prime Food Brda Przechlewo, godz. 14 Błękitni Główny – Garbarnia Kępice, godz. 15 GKS Kołczygłowy – Kaszubia Studzienice, godz. 12 Unia Korzybie – Piast Armed Człuchów, godz. 11 Start Miastko – Jantar Ustka.

Klasa A

Wszystkie mecze w niedzielę. Grupa I. Godz. 13 Inter Świerzenko – Gryf 95 II Słupsk, godz. 11.15 Szansa Siemianice – Echo Biesowice, godz. 12 Diament Trzebielino – Barton Barcino, godz. 12.45 Sokół Kuleszewo – Czarni 2001 Słupsk, godz. 14 Swe Pol Link Bruskowo Wielkie – Skotawia Dębica Kaszubska, godz. 11 Słupia Kobylnica – Dąb Kusowo. Grupa II. Godz. 12 ZS Damnica – Jantaria Poblocie, godz. 13 Iskra Gogolewo – Piast Wrzeście, godz. 12.30 Skotawa Budowo – Leśnik Cewice, godz. 15 Chrobry Charbrowo – Orkan/Seeger Cecenowo, godz. 12 Pomorze Potęgowo – Błękitni Motarzyno, godz. 11 Rowokół Smołdzino – Polonez Bobrowniki. Grupa III. Godz. 13 Koral Dębica – MKS Debrzno, godz. 13 Granit Koczala – Stegna Parchowo, godz. 13 Juve Uniechów – Orkan Gostkowo, godz. 11 GTS Czarna Dąbrówka – Magic Niezabyszewo, godz. 13 Kurier/Grom Nakla – Arkonia Pomysk Wielki, godz. 11.30 Iskra Dretyń – Drzewiarz Rzeczenica.

Klasa B

Wszystkie mecze w niedzielę. Grupa I. Godz. 11.30 Sokół Kczewo – Start Wieszyno, godz. 11 Sokół Jantar Szczypkowie – Krokusy Stowięcino, godz. 12 WKS Żoruchowo – Dom Star Domaradz, LKS Łebunia, Tuka Wodnica – pauza. Grupa II. Godz. 12 Zawisza Borzytuchom – WKS Nożyno, godz. 13 Sokół Wyszyno – Smoki Podole Małe, godz. 11 Zorza Słosinko – Urania Udorpie, godz. 13 Wiraż Kruszyna – Słupia Kwakowo.

Powiatowa klasa B LZS

Wszystkie mecze w niedzielę. Grupa I. Początek spotkań o godz. 14. Jedność Gębarzewo – Znicz Głędowo, Kołdowianka Kołdowo – Burza Bukowo, Grom Barkowo – Zibi Kolejarz Wierzchowo, Poldanor Pawłówek – Skra Bińcze (mecz w Przechlewie o godz. 12), Viktoria Szczytno – Lider Brzezcie, Zefir Polnica – pauza. Grupa II. Początek spotkań godz. 14. Interol Jęczniki – Tęcza Bukowo, Orzeł Rychnowy – Zryw Jęczniki, Gwiazda Płaszczycza – Sparta Krępsk, Płomień Płonica – Korona Chrzastowo.

Liga szóstek LZS

VI kolejka. 4 października. Godz. 15 Żaki Wisła – LZS Sieroczyn, godz. 16 Żaki Real – LZS Jaromierz, godz. 17 Żaki Inter – Żaki Kosmos.

Turniej LZS

Na boisku w Wierzchowie w sobotę odbędzie się Jesienny Turniej Juniorów. Od godz. 11.30 grać będą: LZS Wierzchowo, LZS Bukowo, LZS Głędowo, LZS Jęczniki.

(res)

Przyszli na świat



Kasia Danowska
ze Słupska, ur.
17.09.2003 r.,
o godz. 19.35,
3140 g, 54 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Syn pp. Biernackich
ze Słupska, ur.
22.09.2003 r.,
o godz. 8.55, 3250 g,
53 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Michał Kapciak
ze Skarszewa Górne-
go, ur. 23.09.2003 r.,
o godz. 4.05, 3600 g,
57 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Gabriel Pluta
z Dębicy Kaszub-
skiej, ur. 22.09.2003
r., o godz. 3.35,
2700 g, 53 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Córka pp. Kwiecień
z Motarzyna, ur.
22.09.2003 r.,
o godz. 14.40,
3320 g, 54 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Amelia Widawska
z Peplina, ur.
23.09.2003 r., o godz.
0.43, 3600 g, 54 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Daria Łożyczka
ze Słupska, ur.
20.09.2003 r.,
o godz. 19.40,
3600 g, 56 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Córka pp. Dic
ze Słupska, ur.
22.09.2003 r.,
o godz. 9.15, 4250 g,
53 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Jakub Karkowski
z Rzuszcza, ur.
22.09.2003 r.,
o godz. 11.00,
4100 g, 55 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Aleksander Matuszczyk
ze Słupska, ur.
23.09.2003 r.,
o godz. 14.40,
3250 g, 55 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Jakub Graczyk
z Ustki, ur.
21.09.2003 r.,
o godz. 0.15, 3050 g,
53 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Wiktor Borysiewicz
ze Słupska, ur.
18.09.2003 r.,
o godz. 8.36, 2700 g,
50 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Łukasz Kowalik
z Damnicy, ur.
19.09.2003 r.,
o godz. 8.55, 3530 g,
53 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Juki Seki Somionka
ze Słupska, ur.
17.09.2003 r.,
o godz. 21.45,
3900 g, 58 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Maja Kalinowska
ze Słupska, ur.
29.09.2003 r.,
o godz. 1.35, 2950 g,
53 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Julia Nowotniak
z Bobrownik, ur.
29.09.2003 r.,
o godz. 21.45,
3280 g, 56 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Córka pp. Stasiołek
ze Słupska, ur.
29.09.2003 r.,
o godz. 14.57,
3400 g, 55 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Malwina Orłowska
ze Słupska, ur.
30.09.2003 r.,
o godz. 22.05,
3400 g, 58 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Czarek Kowalczyk
ze Słupska, ur.
25.09.2003 r.,
o godz. 0.10, 3170 g,
54 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Syn pp. Poul z Moż-
dżanowa, ur.
28.09.2003 r.,
o godz. 20.55,
3380 g, 55 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Julia Konopa
z Żelkówka, ur.
29.09.2003 r.,
o godz. 23.35,
3450 g, 56 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Anastazja Tabisz
z Gardny Wielkiej,
ur. 1.10.2003 r.,
o godz. 1.20, 2650 g,
50 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Patrycja Kupińska
z Ustki, ur.
20.09.2003 r.,
o godz. 14.15,
2300 g, 51 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Paweł Remus
ze Słupska, ur.
29.09.2003 r.,
o godz. 8.52, 3450 g,
54 cm, SPWSZ
w Słupsku.



Córka pp. Kaszuba
z Ustki, ur.
30.09.2003 r.,
o godz. 19.30,
3050 g, 57 cm,
SPWSZ w Słupsku.



**Syn pp. Maliszew-
skich** ze Słupska,
ur. 24.09.2003 r.,
o godz. 12.25,
3450 g, 54 cm,
SPWSZ w Słupsku.



Dominik Dwornik
z Jezierzyc, ur.
8.09.2003 r., o godz.
17.33, 3250 g, 50 cm,
SPWSZ w Słupsku.
Fot. APi

REKLAMA

PRACA

GLAZURNIKA
0606/200-460,
058/531-56-90

KONSULTANTKI Onflame-
wpisowe 9 zł, atrakcyjny pro-
gram, niespodzianki,
058/58-830-98

NAUCZYCIELI języków ob-
cych- praca dodatkowa, tel.
0693/133-458

**POLMARINE
SERVICES
Ltd**

**ZATRUDNI
PEŁNE
ZAŁOGI
NA NOWE
TANKOWCE**

**661-25-00
661-25-03
621-99-45
fax. 621-95-15
pmspl1@wp.pl**

ABSOLWENTKĘ kształceni-
cie średnie, Motel Łębork
059/862-76-25

OSOBY z Łęborka i okolic
w wieku 18-40 lat do atrak-
cyjnej pracy na umowę, mile
widziana umiejętność pracy
w zespole 0605/880-027

PANIE z zakwaterowaniem
zatrudnię, Wielkopolska, tel.
0605/326-560

POSZUKUJEMY akwizytora
chemii rolnej i przemysłowej.
Kontakt - Żarkowski
081/825-24-42

PRACOWAŁEŚ: Niemcy,
Holandia, Austria- odbierz
podatek 058/301-82-63

PRACOWNIKÓW- platfor-
my- legal. Zamów zgłosze-
nie do „BK” 0604/569-338

PRACOWNIKÓW: 6 męż-
czyzn, 3 kobiety przyjmie
hurtownia, 1200- 1600,-
058/623-54-59

PRACOWNIKÓW akordo-
wych, 9 godz./ 100 zł,
058/664-07-97

PRACOWNIKÓW z okolic
Słupska i Kobylnicy do
sprzątania hipermarketu za-
trudnię. Mile widziana grupa
inwalidzka. Tel. 0604/594-
358

ZŁEĆ wykonanie okien we-
randy, duże przesuwne, szt
4, zlecę w Sławnie ul.
Orzeszkowa, tel. 0605/583-
296

SZUKAM PRACY

HYDRAULIK 0693/861-266

KIEROWCA dostawca, pra-
wo jazdy B, C, E, TIR, inne
proponuję, Łębork 862-15-
18, 0606/719-799

ZAOPIEKUJĘ się dziec-
kiemna terenie Łęborka dys-
pozycyjna, uczciwa 059/863-
13-92

21-LETNIA rencistka, wy-
kształt. średnie, db znajomość
angielskiego, pracowita,
0601/342-970

PRZYJMĘ opiekę nad dziec-
kiem rodziców wyjeżdżają-
cych za granicę lub pracują-
cych na miejscu, bardzo do-
bre warunki 059/862-71-37

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem
na godziny, w Łęborku,
0503/33-89-69

ZAOPIEKUJĘ się dziećmi
nawet na 2 zmiany, uczciwa,
teren Łębork, 0693/106-295

AUTO MOTO

SPRZEDAM

CITROEN C 15 1995 r.,
1,8 D, 7000 zł, blacharka
lekko do remontu, 0503-148-
661

DAEWOO Tico 3-letnie, bia-
ły, garażowany, 6.000 km, l-
właściciel, 20.000,00 zł,
(058) 672-49-35

FIAT 126 p „Elegant” + hak,
zielony, 1998 r., cena do
uzgodnienia, tel. 059/810-
51-14

FIAT 126 p, 1986 r., spraw-
ny, zarejestrowany, cena
700 zł, tel. 059/810-26-78
Sławno

FIAT Siena, 1998/99 r., HL,
cena 68.000 zł, stan bardzo
dobry, l właściciel, tel.
059/814-86-40

FORD Fiesta 1991 r., 1,8 D,
7200 zł, 130 tys. km, 5 drzwi,
dokumentacja stan bdb,
0504-13-77-26

MERCEDES 123 2.4 D, 79
r., 2700 zł lub zamiana na
mniejszy, 0602/19-77-71

MERCEDES 207 D, ład.
1,4 t, blaszak, 3 osoby, wne-
trze ocieplone, 5500 zł,
0503/641-321

NYSA na gaz, cena 1000 zł,
Sławno tel. 0605/583-296
lub 059/810-20-10 po godz.
18

OPEL Corsa 1,2 i, 1993/94,
13200 zł, 130 tys. km,
5 drzwi, kupiony w salonie,
Kartuzy 0504-13-77-26

OPEL Kadett sedan, 90 r.,
1.6i, KT, 160 tys. km,
8000 zł, garażowany,
0602/539-863

OPEL Omega kombi, 2.4,
Xli 93 r., 120PS, 200 tys.
km, AS, 0600/816-204

VW Golf 1,3 i, kat. 1984/85,
stan bdb, rok w kraju, trzy-
drzwiowy, 6500 zł, Kartuzy
0504-875-501

VW Polo, 1.0, 1998. srebrny
metalik, z salonu, 19 400 zł,
058/56-215-88

CZĘŚCI Polonez Caro, 92 r.,
Łębork 059/862-44-09

MOTOCYKL Yamaha
XV535 Vistro, 90 r., stan bdb,
8000 zł, 0606/911-889

POKROWCE, wszystkie au-
ta, (058) 678-57-61

SILNIK benz. 1.5 do BMW
316, 630 zł, 0501-544-024

III! 000 powypadkowe, rozbi-
te 058/556-96-05, 0604/846-
202

A 0601/78-40-02 powypad-
kowe, zniszczone

A 0602/722-790, rozbite, go-
tówka

ABSOLUTNIE kupimy
samochody powypadko-
we, całe, płacimy gotów-
ką. 0609-081-959

POLONEZ Truck - kupię,
058/6819-295

ŻUK, tanio, 0609/113-561

0/502-21-27-82! chętnie po-
wypadkowe, uszkodzone,
zniszczone, 0/604-44-44-22,
całe, spalone

0/600-23-24-00 całe, powy-
padkowe, rozbite, 0/505-99-
30-77, uszkodzone, nadpa-
lone, zdecydowanie.

AUTAI Uszkodzone. Za-
chodnie. 671-59-62,
0601/800-490

GŁOWICA 2300 benz. do
„beczki”, 0503/95-38-90,
0508/180-183

PRZYCZEPA kempingowa,
tanio, 059/862-16-35,
0608/675-962

Al! Auta okazjynie. Go-
tówka 554-44-00

Al! Gotówka skupujemy
osobowe, 554-20-22,
0501/188-404

AUTOWYNAJEMI Zastęp-
cze- Refundacja z OC
sprawcy. 058/552-76-22,
0601/651-672

NIERUCHOMOŚCI

BOROWO koło Żukowa,
dom dwurodzinny, działka
900 m kw., ogrodzona, za-
gospodarowana, wysoki
standard, 490000 zł, 0601-
65-90-70

DĘBINA działka rekreacyjna
0601/641-145

GDAŃSK okazja dom
260.000,- 304-57-40

GOYNIA, Korczaka,
105 m kw., XII/XIII, stan surowy, nowe, widok na morze, 0606/296-208

GOŚCICINO, działka
660 m kw., dom podpiwniczony jednorodzinny, nad rzeką, 120 000 zł, 058/676-24-39, 0607/488-875

ŁAWA okolice, całoroczny
180 m kw., działka 7000 m kw., linia brzegowa jeziora. 0608/128-453

JAGATOWO, 5 min. od
Pruszcza, działki bud., media, cisza, las, dogodny dojazd, 20 zł/m kw., (0508) 18-01-83

JAGATOWO, 6 km od
Pruszcza Gd., działki bud. różne, cisza, las, b. dogodny dojazd, możliwość podłączenia prądu, wody, telefonu, 20 zł/m kw., (058) 683-09-28

LĘBORK, domek parterowy,
nowy, 190 m kw., piękny ogród, 0602/620-399

LĘBORK, dom nowy do mal.
wykończenia, pow. użytk. 140 m kw., całkow. 218 m kw., działka 560 m kw., zagospodarowana, (0504) 65-74-78 po 16.00

LĘBORK, działka
2300 m kw., z domkiem parterowym, 0604/117-569

LĘBORK, garaż, tanio, ul.
Czołgistów, 0602/253-545

LĘBORK, mieszkanie 2-pok.
48 m kw., 0606/717-964

LĘBORK, mieszkanie 4-pok.
73 m kw., I p., centrum, 059/862-19-93

LĘBORK- Mosty, działka
uzbrojona 1500 lub 3000 m kw., 0608/281-506, 0608/281-507

LĘBORK -Mosty do wynajęcia
mieszkanie 1 pokój kuchnia łazienka 059/861-29-15

LĘBORK- okolice, ziemia
2 ha ok. 300 m od drogi Lębork- Słupsk, 0503/641-321

LĘBORK Os. Sportowe
mieszkanie ok. 60 m kw, 0606/93-12-62

ŁEBUNIA, mieszkanie własnościowe
w bloku, 28 m kw., pomieszczenie gosp., ogródek, 23 000 zł, 059/861-16-69

MIASTKO (okolice), dom
nad jeziorem, siedlisko 0,25 ha, tel. 059/842-37-44 lub 0608/351-768

MIECHUCINO, działka budowlana
1303 m kw., uzbrojona (prąd, woda, kanalizacja) w dobrym punkcie, 25 zł m kw. 0507/196-094

NOWA Wieś Lęborska, dom
260 m kw., działka 2000 m kw. lub zamiana na mieszkanie 3-pok. w nowym budownictwie, z dopłatą, 0693/390-654

NOWA Wieś Lęborska dom
parterowy, działka 1750 m kw sprzedam 0603/509-183

REDA (ul. Łąkowa), mieszkanie
3-pokojowe, 60,01 m, IV p., (058) 678-39-29 po 20.00

SŁAWNO pilnie sprzedam
lokal na każdą działalność gospodarczą 105 m parter centrum, wszystkie media 059/810-77-48

STUDZIENCE k. Bytowa,
działka budowlana uzbrojona, 548 m kw., 10.000 zł, 058/551-38-15

TCZEW Centrum lokal
użytkowy 120 mkw odnajmę 0601/66-54-94

TCZEW osiedle Bajkowe
lokal handlowo-usługowy 85 mkw, odnajmę lub sprzedam 0601/66-54-94

USTKA dom wolnostojący
059/814-53-56

WARSZAWA, os. Grabina,
dom 160 m, ul. Płochocińska- 6 km od Nieporętuł Komfortowa aranżacja wnętrza, 0606/296-208

WEJHEROWO (centrum),
dom- 210, działka- 834, z garażem, 270.000,00 zł, (058) 672-50-44

ZBLEWO- okolice, mieszkanie
2-pokojowe, bezczynszowe, garaż, 058/58-83-688, 0692/457-080 po 18.00

ATRAKCYJNE działki w Borach
Tucholskich, 1100-1600 m kw., 6,50-7,00 zł/m kw., (052) 336-10-10 wieczorem

DOM nowy do małego wykończenia
218/140 m kw., działka 560 m kw., zagospodarowana, Lębork 0504/65-74-78 po 16.00

DZIAŁKA bud., dobra lokalizacja,
Nowa Wieś Lęborska, 059/861-21-32

GARAŻE blaszane,
058/775-04-61, 052/388-22-73, 0505/036-609

POJEZIERZE Warmińsko-Mazurskie,
trasa Elbląg-Ostróda, działka

9900 m kw., ogrodzona, zagospodarowana, zarybiony staw. Domek drewniany- wygodny, 300 m jezioro. Możliwość podzielenia. W rozliczeniu samochod osobowy, 0503/005-234, 058/562-06-91

DZIAŁKA, ziemia, gospodarstwo.
okolice jeziora Jasień, Soszyca, Łupawsko, 00495/623-2963

GOSPODARSTWO rolne do
2 tys. m kw. z zabudowaniami- mogą być do remontu, za przystępną cenę, 058/302-93-37 po 19.00

SIEDLIŚKO, ziemia do 2 tys.
m kw. z zabudowaniami- budynki mogą być do remontu, okazynie, 058/302-93-37 po 19.00

ZIEMIA z zabudowaniami,
siedlisko do 2 tys. m kw., budynki mogą być do remontu, za przystępną cenę, 058/302-93-37 po 19.00

DOM

BOLSZEW- odnajmę samodzielną
mieszkanie (prywatnie lub firmie), 60 m, (058) 676-63-90

LĘBORK, do wynajęcia
mieszkanie 2-pok., 059/861-15-79 16.00-20.00

LĘBORK, do wynajęcia
mieszkanie 2-pok., 059/863-97-95

LĘBORK, pokoje do wynajęcia,
używalność kuchni i łazienki, osobne wejście, bezdzietnym, 059/862-09-75

LĘBORK, pokój wynajmę
uczeniicy lub osobie samotnej z dzieckiem, 0692/743-277

LĘBORK, poszukuje
mieszkania 1- lub 2-pok., 0607/529-393

LĘBORK, zamienię
mieszkanie własnościowe 2-pok. 42 m kw. na mniejsze bliżej centrum, 059/863-10-08

LĘBORK pokoje do wynajęcia,
używalność kuchni i łazienki, osobne wejście, bezdzietnym, tel. 059/862-09-75

LĘBORK wynajmę
pomieszczenie warsztatowe 0608/864-289

NOWA Wieś Lęborska –
wynajmę mieszkanie 2 pokoje kuchnia łazienka 0504/839-984

SŁUPSK (osiedle akademickie)
pokoje komfortowe dla studentek, oddzielne wejście, kuchnia łazienka, cena od 150 zł 059/842-19-97, 0604-127-086

SŁUPSK centrum, odstąpię
sklep Galeria Podkowa, 0603/587-882

MIESZKANIE 4-pok.
85,5 m kw., stare bud., III p., po remoncie, niskie opłaty, 862-41-09

DOM

SPRZEDAM

KOMPLET wypoczynkowy
3+2, 300 zł, 059/862-25-71

PIEC kafłowy kolor brązowy
stan idealny 059/810-76-09 po 15.00.

PIECYK gazowy i pompa
Grundfos UPS 32-60, tanio, 059/861-10-91

SIATKA ocynkowana od
2,80 zł/m kw., powlekana od 4,30, słupki, bramy. Skrzyszewo koło Żukowa, 058/681-88-20

SIATKA ogrodzeniowa,
powlekana PCV, ocynkowana, słupki, Przywidz, tel. 058 68-25-138

STEMPLE bud., wanna
żeliwna używana, umywalka, baterie, Władysławowo 058/674-20-93

SZAFKA 2-drzwiowa + ława,
50 zł, 059/862-25-71

WIEŻA Aira, nie używana,
400 zł, 059/862-36-90

ŁÓŻKO piętrowe w przystępnej
cenie, 059/863-50-24

MAGNETOFON, szufladki
do dużej wieży, nowa głowica, Sony, stan bdb, 0692/584-454

STARE wiekowe: meble,
obrazy, srebra, porcelana, szkło, zegary, zegarki itp. tel. 059/843-38-34

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

ROSIJA- wizy „Feniks”
058/763-44-52

USA- Loteria wizowa DV-
2005, informacje, wysyłanie aplikacji „Feniks” 058/763-44-52

ZDROWIE I URODA

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

LIKWIDACJA WSZYSTKICH NAŁOGÓW
jednym, jedynym zabiegiem

NARKOTYKI ALKOHOL PAPIEROSY I INNE UZALEŻNIENIA
wykonuje światowej sławy ekstrasensoryk dr med. **KAREN JEMENGIAN** CENTRUM WIEDZY EZOTERYCZNEJ 81-201 Gdynia ul. Sambora 60 **REZERWACJA TELEFONICZNA 663-74-74**

ALERGIA, testy bico-
mem, Lębork 0602-723-005

GINEKOLOG!
0501/536-770 dyskretnie

GINEKOLOG!
0604/823-164 Bezzabiegowo!

GINEKOLOGI 0607/956-338
Zabiegowo i farmakologicznie

GINEKOLOG dyskretnie,
0608/850-706

GINEKOLOG zabiegi.
0501/03-03-69

GINEKOLOG zabiegi
0605-540-148

DIETA Cambridge, bezpłatne
konsultacje, 058/661-28-13, 0-604-97-45-50

LEKARZ Psychiatra G.
Nowakowska-Zaremba przyjmuje pon – środa w godz. 16-17.00 Lębork ul. Jedności Narodowej 1/4 tel. 059/862-41-18

KROCZEK Karpia Sławno
sprzedam 059/810-21-37

POSOKOWIEC Bawarski
200 zł 0-861-23-38

RHODESIAN Ridgeback,
szczenięta sprzedam, 0 5 8 / 6 2 1 - 7 2 - 1 4 , 0504/931-324

SHAR-PEI 0601/167-665

SYBERIAN Husky szczeniaki
0601/627-996

2 krowy dojne i młode,
sprzedam, 059/863-93-89

2 krowy dojne i młode,
sprzedam, 059/863-93-89

DETEKTYW,
058/300-09-81, 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość,
dyskrecja, (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk,
0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2 , 0602/474-973

ELGAZ- konserwacja, naprawa,
620-86-80

KSEROKOPIARKA Canon
NP 3030, tanio, 059/862-52-89

SREBRNY świerk, jodłosadzonki,
iglaki doniczkowe, ceny producenta, szkółka leśna, (058) 684-54-75

MASZyny I URZĄDZENIA

RÓŻNE

CIĄGNIK C-330, C-360, U-912,
Zetor 70-45 napęd 4x4, Bizon Z056, przyczepa wywrotka, 058/684-32-92, 0601-160-439

CIĄGNIK rolniczy ty C-360
lub inny kupię, 059/861-51-23

CIĄGNIK ZT 300 z pługiem,
czteroskibowy, sprzedam lub zamienię, tel. 059/846-27-62

MASZyny stolarskie, skup,
sprzedaż, 0602-459-611

MŁOCARNIA Warmianka
wraz z osprzętem, stan bdb, cena do uzgodnienia, 0-58/684-50-59

OCZYSZCZALNIA ścieków
automatyczna, nieużywana, 380 V, mechaniczno-chemiczna, przerób 20 m3, 19000 zł, 058/685-84-25

PATELNIKA gastronomiczna
elektryczna 380V, 700 zł, sprzedam, 059/861-51-23

USŁUGI INNE

RÓŻNE

DETEKTYW,
058/300-09-81, 0602/474-973

DETEKTYW, licencja, fachowość,
dyskrecja, (0601) 692-992

DŁUGI, handel, odzysk,
0 5 8 / 3 0 0 - 0 9 - 8 2 , 0602/474-973

ELGAZ- konserwacja, naprawa,
620-86-80

KSEROKOPIARKA Canon
NP 3030, tanio, 059/862-52-89

GABINET REHABILITACYJNY
Mgr. Andrzej Jastrzębski 0/604-860-137

GOTÓWKOWE pożyczki
pod nieruchomości 0605/037-547

Kredyty 48 godzin, Człuchów,
ul. Królewska 3, tel. 059/834-51-85, kom. 0600/751-115

LIKWIDACJA alkoholizmu,
narkomanii- jednorazowo, (058) 663-74-74

MEBLUJEMY WNĘTRZA kuchenne.
łazienkowe, garderoby **PRODUCENT** Lębork Krzywoustego 13 za zus-em 8631-390 www.ippon.pl

NAGROBKI granitowe, lastrykowe.
Solidnie, raty Przyjmowanie zamówień piątki-9 00-12 00 Sławno ul. Kopnickiej 3 (Firma Pogrzebowa Dąbek) Stare Bielice codziennie do 19 00. Kontakt tel. 094/316-33-78

OPRAWIANIE obrazów,
Słupsk, ul. Słoneczna 15 a, tel. 059/841-30-81

WINDYKACJA długów-
kupno wierzytelności 0605/037-547

WRÓŻBITA- jasnowidz-
parapsycholog. (058) 663-74-74, 0609/350-500

CZYSZCZENIE dywanów
0/605-957-821

MATEMATYKA korepetycje
0/605-957-821

STUDENT matematyki
udzieli korepetycji 0502/386-861

WWW. IPPON. PL producent **ŁAZIENKOWE**

INNE

SPRZEDAM

KSEROKOPIARKA Canon
NP 3030, tanio, 059/862-52-89

LAPTOP Macintosh Power-
book G3 0502/133-735

LĘBORK Sklep Targowisko
Miejskie 12 m kw, 059/862-33-28, 0503/46-81-03

PIANINO sprzedam
055/272-61-47 po 16.00, 055/272-48-02

PRZYCZEPY towarowe,
kempingowe Niewiadów, zachodnie, części serwis, komisy, haki, bagażniki, 552-19-18

SIATKI, słupki, druty-
kolczasty 059/84-71-329

WÓZEK dziecięcy, 150 zł,
059/862-25-71

BLOCZKI fundamentowe,
kostka brukowa Lębork ul. Poznańska 9 0/502-563-755 0/501-030-229

INNE

DREWNO tartaczne,
dłużące brzoza, czereśnia, olcha. 0502-241-760

KUPIĘ STARE POCZTÓWKI
(058) 671-02-07

INNE

KREDYTY GOTÓWKOWE I HIPOTECZNE
BEZ PORĘCZCIELI
BEZ DROGIEJ WSPÓŁPOMOCY
TAKŻE OSOBY STARSZE
MINIMALNE DOCHODY
SZYBKO TERMIN
SPŁACAMY INNE KREDYTY
0% opłat wstępnych
0501-871-202

NAUCZYCIEL z Wielkiej
Brytanii udziela lekcji J. Angielskiego Lębork 059/862-53-13

PIANINO, 0601/20-33-79

MATRYMONIALNE

INNE

BIURO matrymonialne-
wszystkie grupy wiekowe, tel. (91) 486-17-39, (91) 433-91-88 lub 0691/631-038

Dziennik Lokalny - kupon dla osoby fizycznej uprawniającej do jednego bezpłatnego ogłoszenia drobnego do 10 słów
pakiety nr 5
PROSZĘ WYPEŁNIĆ DRUKOWANYMI LITERAMI I ROBIĆ ODSTĘPY MIĘDZY WYRAZAMI

treść: _____

kontakt: _____

Wyłącznie do wiadomości biura ogłoszeń
imię i nazwisko _____
adres _____
nr dowodu _____ telefon _____

TYLKO DLA OSÓB FIZYCZNYCH
-biuro ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia – ogłoszenia zawierające w treści nazwisko i adres należy nadać osobiście w biurze ogłoszeń.

ZOSTAW KUPON W LOKALNYM BIURZE OGŁOSZEŃ
Bytów, ul. Wojska Polskiego 2
Człuchów, ul. Królewska 13
Lębork, al. Wolności 40
Sławno, plac Wyszyńskiego 1
Słupsk, ul. Filmowa 3E

WRZUĆ KUPON DO NIEBIESKIEJ SKRZYNI DB
Bytów, ul. Wojska Polskiego 2,
Bytów, ul. Wojska Polskiego 47,
Człuchów, plac Wolności 4,
Główny Urząd Gminy,
Lębork, al. Wolności 40,
Mielnica, ul. Arseni Krajowej 28,
Potęgowo Urząd Gminy,
Słupsk, ul. Wojska Polskiego 48A,
Słupsk, ul. Filmowa 3E,
Słupsk, ul. Braci Głogowskich 1,
Słupsk, Rynekmarket Real

PRZEŚLIJ KUPON POD ADRESEM
Dziennik Bałtycki
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11
„GRATKA”
1 3 1 9 4 8 1 8 1 5

LEKKOATLETYKA

■ Michalska
najlepsza

W Gdańsku odbyły się Międzywojewódzkie Mistrzostwa Młodzików. Startowali w nich zawodnicy uesteckich klubów. Wyniki. Dziewczeta. 100 m ppt. 1. Agata Michalska (Jantar Ustka) – 15.72 sek. – r.ż. Skok w dal. 1. Agata Michalska (Jantar) – 4.97 m – r.ż. 600 m. Chłopcy. 110 m ppt. 2. Paweł Grzybowski (Jantar) – 16.47 sek.

■ Półmaraton
Słowiński

Już po raz ósmy zmagali się biegacze w VIII Półmaratonie Słowińskim Rowy – Ustka, połączonym z VI Mistrzostwami Polski Lekarzy. Wygrał Piotr Pobłocki z Lęborka przed Piotrem Drwalem reprezentującym Express Katowice, ale mieszkającym w Słupsku. Na trzecim miejscu uplasował się Artur Pelo (JW 1872 Słupsk). Wśród pań wygrała Arleta Meloch (Olimpia Grudziądz) przed Eleną Cuchło z Białorusi i Lucyną Pączek ze Starogardu Gdańskiego. Mistrzem Polski lekarzy już po raz kolejny został Jacek Baćmaga z Lublina.

(res)

BRYDZ

■ Grand-Prix
Ustki

W najbliższy wtorek w Domu Kultury przy ul. Kosynierów w Ustce odbędzie się kolejny turniej z serii Grand-Prix Ustki w brydża. Rozpocznie się o godz. 17. W klasyfikacji generalnej całorocznego turnieju prowadzi Wiesław Rudnicki przed Janem Hertleinem i Władysławem Kuligowskim z Ustki.

(res)

ZAPISZ SIĘ

■ Na
kyokushin

Klub Karate Kyokushin w Ustce organizuje zapisy w formule K-1 (dziewczeta i chłopcy od lat 12), a także dorosłych. Oferuje zajęcia dwa razy w tygodniu. Treningi prowadzone będą przez wyszkolonych instruktorów specjalistów w dziedzinie karate i boks. Zajęcia prowadzone będą na podbudowie karate kyokushin. Klub posiada do dyspozycji worki, tarcze, rękawice, makiwary i wszystkie niezbędne akcesoria do uprawiania formuły K-1. Zapisy w trakcie treningów we wtorki i piątki od godz. 18.30-19.30 w Szkole Podstawowej nr 1 w Ustce.

(res)

ROWY. LEKKOATLETYKA

Sportowe szaleństwo
w Rowach

Rowy były gospodarzem mitingu lekkoatletycznego dla uczniów ze szkół wiejskich pod patronatem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu oraz LZS Słupsk. Na starcie stanęło wielu zawodników z klubów lekkoatletycznych regionu.

Zwycięzcy poszczególnych konkurencji. **Kobiety.** 60 m. 1. Katarzyna Torończak (LUKS Bałtyckie Rowy) – 8.27 sek. 2. Katarzyna Pękała (Orzeł Objazda) – 8.39 sek. 3. Weronika Pawlik (Orzeł) – 8.40 sek. 200 m. 1. Katarzyna Pękała (Orzeł Objazda) – 32.60 sek. 2. Barbara Ostrowska (Orzeł) – 34.02 sek. 3. Katarzyna Torończak (LUKS Bałtyckie Rowy) – 34.57 sek. 800 m. 1. Dorota Nowak – (Orzeł Objazda) – 3.02,34 min. 2. Dorota Maziarz (LUKS Bałtyckie Rowy) – 3.12,80 min. 3. Monika Krasnodębska (Orzeł) – 3.20,79 min. Skok w dal. 1. Katarzyna Pękała (Orzeł Objazda) – 3.99 m. 2. Dorota Nowak (Orzeł) – 3.71 m. 3. Weronika Pawlik (Orzeł) – 3.69 m. **Pchnięcie kulą.** 1. Ewa Grecka (SKLA M&S Słupsk) – 9.17 m. 2. Jolanta Karska (SKLA M&S) – 8.84 m. 3. Monika Macedoniuk (LUKS Bałtyckie Rowy) – 7.69 m.

Sztafeta szwedzka. 1. Orzeł Objazda. 2. LUKS Bałtyckie Rowy. 3. Orzeł Objazda II.

Mężczyźni. 60 m. 1. Karol Jakimowicz (SKLA M&S) – 7.43 sek. 2. Adrian Stachecki (SKLA M&S) – 7.58 sek. 3. Bartłomiej Krzak (MKS MOKIS Żywiec) – 8.40 sek. 200 m. 1. Łukasz Rybarski (MKS MOKIS Żywiec). 2. Piotr Prus (MKS MOKIS Żywiec) – 32.83 sek. 3. Igor Wiśniewski (LUKS Bałtyckie Rowy) – 35.65 sek. 800 m. 1. Łukasz Jasiewicz (MKS MOKIS Żywiec). 2. Piotr Rus (MKS MOKIS Żywiec) – 3.08,30 min. 3. Paweł Brzezicki (LUKS Bałtyckie Rowy) – 3.10,00 min. Skok w dal. 1. Łukasz Jasiewicz (SKLA M&S) – 5.20 m. 2. Adrian Stachecki (SKLA M&S) – 4.69 m. 3. Karol Jakimowicz (SKLA M&S) – 4.48 m. **Pchnięcie kulą.** 1. Karol Jakimowicz (SKLA M&S) – 14.12 m. 2. Wojciech Dobrzecki (LUKS Bałtyckie Rowy) – 10.88 m. 3. Adrian Stachecki (SKLA M&S) – 10.61 m. **Sztafeta szwedzka.** 1. MKS MOKIS Żywiec. 2. SKLA M&S Słupsk. 3. LUKS Bałtyckie Rowy.

W ramach mitingu odbył się także trójbój dla dzieci z rocznika 1993 i młodszych. **Dziewczynki.** 1. Daria Ostrowska (Rowy) – 40 pkt. 2. Magda Moszko (Słupsk) –



Dorota (po lewej) i Iwona Nowak z Orła Objazda. Dorota wygrała w Rowach w beigu na 800 metrów.

Fot. R. Szymański

36 pkt. 3. Aleksandra Wójtowicz (Słupsk) – 29 pkt. 4. Małgorzata Moszko (Słupsk) – 28 pkt. 5. Klaudia Łukasik (Kielce) – 15 pkt. **Chłopcy.** 1. Piotr Steinke (Rowy) – 38

pkt. 2. Wojciech Kraśnik (Rowy) – 31 pkt. 2. Patryk Nurkowski (Słupsk) – 29 pkt. 4. Grzegorz Rogalka (Rowy) – 25 pkt. 5. Daniel Banach (Rowy) – 22 pkt.

Drużynowo. 1. LUKS Bałtyckie Rowy. 2. Orzeł Objazda. 3. SKLA Słupsk. 4. MKS MOKIS Żywiec. 5. KS Kielce. 6. SP nr 5 Słupsk.

(res)

PIŁKA NOŻNA. JAK GRAJĄ NASI?

Trudny mecz Wybrzeża

W sobotę Wybrzeże Objazda na swoim boisku podejmować będzie Olimpię Sztum. Mecz rozpocznie się o godz. 15.00. Wybrzeże coraz dzielniej poczyną sobie na swoim obiekcie. Po premierowej porażce z Gryfem 95 Słupsk i następnej z bardzo doświadczonym zespołem Carthusii, już nauczyło się nie przegrywać. Rozkręca się Piotr Makowiecki, strzela gołe Jacek Rubinowicz. Olimpia co prawda w rundzie jesiennej przywiozła już trzy punkty z Ustki, ale tam grała

ze słabowitym i zupełnie pozabawionym ambicji Gryfem 95. Strzeliła gola na 3:2 w ostatniej minucie i wygrała. Wybrzeże w obecnej formie powinno stanowić o wiele cięższą przeszkodę.

W klasie okręgowej Karol/Magda Peplino gra ze Startem Łeba (niedziela, godz. 12). Mecz odbędzie się na boisku w Peplinie. Goście grają jesienią dobry futbol i są chwaleni przez poszczególnych szkoleniowców. Karol musi już teraz rozpaczliwie szukać punktów bo ma ich zatrwajająco mało. Me-

cze ze Startem może być do tego doskonałą okazją.

Lider Jantar Ustka zagra w Miastku ze Startem. Ten mecz będzie ważny z dwóch powodów. Start ma ambicję awansu do wyższej ligi, Jantar potwierdza aspiracje szybkiego powrotu do IV dywizji. Po drugie oba zespoły zapewne jeszcze pamiętają mecze barażowe po sezonie 2001/2002, właśnie o IV ligę. Jantar obronił wtedy statut czwartoligowa wygrywając 4:2 i remisując 1:1 w pierwszym meczu w Miastku. Jak sobie poradzi teraz? (res)



Wybrzeże Objazda podejmuje Olimpię Sztum

Fot. R. Szymański

REKLAMA



BALEXMETAL Producent



Blachodachówki



Płyty warstwowe



Blachy trapezowe



Balex Metal spółka z o.o.
Bolszewo, ul. Wejherowska 12C
tel./fax 0 58/ 778 44 44, fax 778 44 55
Oddział Gdańsk, ul. Grunwaldzka 244
tel./fax 0 58/ 344 74 90
Oddział Słupsk, ul. Wrocławska 45
tel./fax 0 59/ 842 20 20
Oddział Tczew, ul. 30 Stycznia 32
tel./fax 0 58/ 532 29 02
www.balex.com.pl



2045932/A/949